

# GEMEINDEBLATT

## AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN  
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

55. Jahrgang

2. Kalenderwoche

Donnerstag, 10. Januar 2019

Nummer 1/2

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Zur Gemeinderatssitzung

am Dienstag, 15. Januar 2019, um 19.00 Uhr,  
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,  
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderats am 13.11.2018
3. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 20.11.2018
4. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 11.12.2018
5. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 18.12.2018
6. Beratung über den Haushaltsplan 2019 und Finanzplanung für den Planungszeitraum 2018 bis 2022 mit Investitionsprogramm 2020 bis 2022
7. Beratung über den Wirtschaftsplan 2019 des Eigenbetriebs Wasserversorgung Hilzingen und Finanzplanung für den Planungszeitraum 2018 bis 2022 mit Investitionsprogramm 2020 bis 2022
8. Bekanntgaben der Verwaltung
9. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
10. Fragemöglichkeit für Einwohner

Rupert Metzler, Bürgermeister



Luzia Merk-Klein wurde nach über 39 Jahren aus dem Kindergarten St. Elisabeth in Hilzingen verabschiedet. Sie war seit ihren Ausbildungsjahren im Kindergarten St. Elisabeth angestellt und geht nun in den wohlverdienten Ruhestand. Pfarrer Thorsten Gompper (links) und die Leitung des Kindergartens Michael Hartmann dankten Luzia Merk-Klein für ihre langjährigen Dienste. Auch die Erzieher und Erzieherinnen, die Elternbeiräte sowie die Kinder verabschiedeten sie und gönnen ihr von ganzem Herzen ihre von nun an arbeitsfreie Zeit.

### Neujahrsempfang 2019

Traditionsgemäß findet anlässlich des Jahreswechsels der Neujahrsempfang der Gemeinde Hilzingen statt. Im Rahmen dieser Veranstaltung sollen wiederum verdiente Persönlichkeiten unserer Gemeinde geehrt werden.

Zum diesjährigen Neujahrsempfang am  
**Sonntag, 20. Januar 2019, um 10.30 Uhr,**  
**in der Hegau-Halle, Sportgelände 8 in Hilzingen,**  
laden Gemeinderat und Bürgermeister die Bevölkerung ganz herzlich ein.  
Wir würden uns sehr freuen, Sie recht zahlreich begrüßen zu können.

Rupert Metzler, Bürgermeister

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich hoffe, Sie haben im Kreis Ihrer Angehörigen ein paar besinnliche Tage verbracht und konnten neue Kraft tanken für die vor uns liegenden Aufgaben.

Wir blicken in Weiterdingen auf ein relatives ruhiges Jahr zurück: Ein neuer Straßenabschnitt zwischen der L 190 und der Lochmühle wurde errichtet, etwas Ortskernverdichtung (Wohnraumschaffung durch Bau und Sanierung von Eigenheimen) durch die Enkelgeneration und die Erstellung einer Wasser-Rohrnetzanalyse, die aufzeigt, warum wir in manchen Bereichen einen zu geringen Wasserdruck haben und uns eine zweite Versorgungsleitung beschaffen soll.

Soviel zur »sichtbaren« Bilanz 2018. Wichtiger ist jedoch eine unsichtbare Bilanz - ich meine damit Werte wie Zusammenhalt, Gemeinschaft, Hilfsbereitschaft, Bürgersinn und Mitmenschlichkeit. Diese Werte sind in unseren Familien und in unserem Dorf gleich wertvoll und von so einem Zusammenrücken lebt jedes Dorf und jede Gemeinschaft. Jemandem Mut zusprechen, auf die Schulter klopfen, die Hand reichen, einfach mitnehmen - das tut uns allen gut. Aber dafür brauchen wir Mitbürgerinnen und Mitbürger, die etwas besser machen wollen, mit einer sozialen Einstellung und mit großem Herzen.

Deshalb appelliere ich an Sie: Bringen Sie sich ein. Sei es in Vereinen und Verbänden, bei der FFW, im kirchlichen Bereich, Hilfs- und Rettungsdiensten oder in der Kommunalpolitik: Allen die bereits heute einen Beitrag leisten, möchte ich ganz herzlich danken. Am 26. Mai 2019 sind Kommunalwahlen: Gehen Sie wählen oder noch besser, sie stellen sich als Gemeinderats- oder Ortschaftsrats-Kandidat(in) zur Verfügung. Wir brauchen Ihren Sachverstand, ihre Mitarbeit, wenn es auch manchmal das »mühselige Bohren dicker Bretter ist«.

Für das Jahr 2019 gilt bei uns das Prinzip Hoffnung: Hoffen, dass die Gemeinde Hilzingen Grundstücke für das Neubaugebiet Schwärzengarten erwerben kann. Hoffen, dass die Zuschüsse für die Sanierung der Wiesentalhalle fließen. Hoffen, dass für den Neubau Kindergarten St. Mauritius ein Finanzierungsschlüssel gefunden wird. Hoffen, dass in Sachen Gewerbegebiet eine für alle Seiten befriedigende Lösung gefunden wird.

Weiterhin gilt es, sich Gedanken über die Weiterentwicklung unseres Dorfes zu machen. Im Jahre 2019 gilt es jedoch manchmal innezuhalten und zurückzublicken, denn vor 30 Jahren fiel in Berlin die Mauer, vor 70 Jahren wurde die BRD gegründet und das Grundgesetz in Kraft gesetzt, eine Verfassung, die sich bewährt hat.

Am 26. Mai 2019 sind auch Europa-Wahlen. Lassen sie uns den Traum der Nachkriegsgeneration von einem vereinten Europa leben.

Mit freundlichen Grüßen

**Egon Schmieder**, Ortsvorsteher Weiterdingen

### Terminplaner

**Frauenfrühstück**, Katholische Frauengemeinschaft St. Peter und Paul, Samstag, 19. Januar, 9 Uhr, Kirchenkeller

**Neujahrsempfang**, Gemeinde Hilzingen, Sonntag, 20. Januar, 10.30 Uhr, Hegauhalle

### Ortschaftsratswahl Riedheim 2019

#### Einladung zur Anhängerversammlung für die Aufstellung von Bewerbern

Nach Änderungen der gesetzlichen Bestimmungen für die am 26. Mai 2019 stattfindenden Kommunalwahlen gibt es gemäß § 26 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg für die Ortschaftsratswahl Riedheim auch die Möglichkeit, dass ein Wahlvorschlag doppelt so viele Bewerber enthalten kann, wie Mitglieder in den Ortschaftsrat zu wählen sind.

Es werden 8 Ortschaftsräte (m/w/d) gewählt, so dass maximal 16 Kandidaten in einem Wahlvorschlag (in einer Liste) aufgenommen werden können. Bei den letzten Ortschaftsratswahlen gab es in Riedheim stets zwei Listen. Aus diesen beiden Listen soll nun eine - **Liste Riedheim** - entstehen.

Die Anhängerversammlung, der nicht mitgliedschaftlich organisierten Wählervereinigung, zur Aufstellung von Bewerbern (Aufstellungs/Gründungs/Nominierungsversammlung) findet am **Donnerstag, 17. Januar 2019, um 20 Uhr im Bürger-saal Riedheim** statt. Hierzu sind alle interessierten Einwohnerinnen/Einwohner herzlich eingeladen.

**Walter Mayer**, Ortsvorsteher

### Kommunalwahl 2019 Ortschaftsratswahl Binningen

Zu einer Informationsveranstaltung zum Thema »Ortschaftsratswahl« lädt der Binninger Ortschaftsrat alle an Kommunalpolitik interessierten Binninger Bürger, am **Donnerstag, 17. Januar 2019, um 19 Uhr**, in die Gaststätte »Hellas Krone«, recht herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen

**Stefan Rill**, Ortsvorsteher

### Ortschaftsratssitzung Schlatt am Randen

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Mittwoch, 23. Januar, um 20 Uhr, im Bürgerhaus in Schlatt a. R., laden wir Sie hiermit freundlich ein.

#### Tagesordnung

1. Fragemöglichkeiten für Einwohner
2. Genehmigung der Niederschrift vom 08.11.2018
3. Informationen zum geplanten Neubau eines Feuerwehrgerätehauses für die FFW Hilzingen - Abteilung Schlatt
4. Kindergartenangelegenheiten
  - Akute Engpässe im Betreuungsangebot
  - Suche nach geeigneten (neuen) Standort in bestehenden Gebäuden
5. Kandidatensuche für die Gemeinde- und Ortschaftsratswahlen 2019 (es sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen)
6. Fragemöglichkeiten für Ortschaftsräte
7. Fragemöglichkeiten für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

**Stefan Jäckle**, Ortsvorsteher

## Text-Mitteilungen für das Gemeindeblatt nur noch als .docx-Dateien einreichen

Aufgrund der aktuellen Sicherheitslage wurde vom IT-Dienstleister der Gemeinde Hilzingen ITEOS (ehemaliges Rechenzentrum Freiburg) die Einstellung für unerlaubte Anhänge für eine E-Mail-Kommunikation über das Mailsystem des Rathauses angepasst.

Bitte beachten Sie, dass Texte, die im Gemeindeblatt veröffentlicht werden sollen, als .docx-Datei angeliefert werden. Aus satztechnischen Gründen sind aktuell pdf-Dateien für das Gemeindeblatt nicht möglich.

Sollten Sie Probleme beim Versand von Dateianhängen haben, fügen Sie bitte den zur Veröffentlichung gewünschten Text direkt in eine E-Mail an [gemeinde@hilzingen.de](mailto:gemeinde@hilzingen.de) ein. Sollten dennoch Fehler beim Mailengang der Gemeinde auftreten, bekommen Sie als Absender eine automatische Antwort.

Eventuelle Rückfragen bei Ursula Graf, Tel. 07731/3809-51.


**KENSINGTON**  
Finest Properties International

**INFO KN:** ☎ 07531-3690696  
**INFO FN:** ☎ 07541-400780  
[kensington-bodensee.com](http://kensington-bodensee.com)

## KOSTENFREIE RATGEBER

Diese Ratgeber machen auch Sie zum Immobilien-Fachmann. Insiderwissen als Download od. per Post. Besuchen Sie uns:

**WWW.IMMOWERTE-BODENSEE.DE**



**VERKAUFEN  
ZUM HÖCHST-  
PREIS**

## Metzgerei Haug

|                                                        |       |             |
|--------------------------------------------------------|-------|-------------|
| <b>Frischwurst-Aufschnitt</b> , vielfach sortiert      | 100 g | <b>1,29</b> |
| <b>Schweine-Schnitzel</b> , aus der Keule              | 100 g | <b>1,02</b> |
| <b>Krakauer im Ring</b> , mit Kümmel                   | 100 g | <b>1,09</b> |
| <b>Kalbsbratwürste</b> , mit Haut, ohne Haut           | 100 g | <b>1,19</b> |
| <b>Weißer Schwartenmagen</b> , deftig                  | 100 g | <b>-,92</b> |
| <b>Cordon bleu vom Schwein</b> ,<br>bratfertig gefüllt | 100 g | <b>1,09</b> |
| <b>Mettwurst</b> , fein                                | 100 g | <b>1,09</b> |

*Gut zu wissen,  
was man ißt und trinkt!*

**Alles aus eigener Schlachtung und Produktion**

Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

## Landesfamilienpass 2019

**Ab sofort Gutscheinkarten im  
Rathaus Hilzingen erhältlich**

**Hilzingen.** Ab sofort sind im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21 die Gutscheinkarten 2019 für den Landesfamilienpass erhältlich. Wer bereits Inhaber des Familienpasses ist, erhält die Gutscheinkarten 2019 nach Vorlage des bisherigen Passes.

Mit dem Landesfamilienpass und der dazugehörigen Gutscheinkarte können Familien insgesamt 22-mal kostenfrei oder zu einem ermäßigten Eintritt die staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg oder einer der vielen nichtstaatlichen Angebote besuchen.

Einen Landesfamilienpass können Familien erhalten, die mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben; Einzelternfamilien, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben; Familien, die in häuslicher Gemeinschaft mit einem kindergeldberechtigenden schwer behinderten Kind mit mindestens 50 Prozent Erwerbsminderung leben; die Hartz IV-Leistungen beziehen oder kinderschlagsberechtigt sind und mit mindestens einem kinder-

geldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben; die Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

Ab 2019 können neben einer berechtigten Person bis zu vier weitere erwachsene Begleitpersonen eingetragen werden. Dies können beispielsweise neben dem mit den Kindern zusammenlebenden anderen Elternteil auch noch ein getrenntlebender leiblicher Elternteil der Kinder, Oma und/oder Opa oder ein Familienbegleiter/eine Familienbegleiterin sein. Von den eingetragenen Personen können bei Ausflügen aber höchstens zwei zusammen mit den Kindern die Vergünstigung des Landesfamilienpasses in Anspruch nehmen.

Auf der Homepage des Ministeriums für Soziales und Integration ist eine Liste aller staatlichen sowie aller nicht staatlichen Einrichtungen eingestellt: <https://sozialministerium.baden-wuerttemberg.de/de/soziales/familie/leistungen/landesfamilienpass/>.



**MB-TECHNET**  
HARD & SOFTWARE e.K.

*Ihre EDV - Partner*

Server und Netzwerktechnik  
Kopiersysteme A3  
individuelle PC-Systeme  
Telefonanlagen  
Voip - Telefonanschlüsse  
Videoüberwachung  
Backupsysteme

**Markus Britsch, Dipl. Ing. (BA)**  
Brühlstraße 6  
78247 Hilzingen  
Tel. 0 77 31 / 16 99 70  
Mobil: 01 71 / 528 59 04  
E-Mail: [info@mbtechnet.de](mailto:info@mbtechnet.de)  
Internet: [www.mbtechnet.de](http://www.mbtechnet.de)

**Hatha Yoga Kurs für Jeden** ab Mi. 09.01.2019 in Engen  
10 x 75 Min. 18.00 - 19.15 und 19.30 - 20.45 Uhr  
Anmeldung [www.irinafutterer.de](http://www.irinafutterer.de) / [irinafutterer@gmx.de](mailto:irinafutterer@gmx.de)



**MENDROK**

*Wir bringen den Strom!*

Installationen • Kundendienst  
Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss  
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

**Dietmar Mendrok**  
Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen  
Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • Fax 6 95 37

## Mit besonderer Note

### Himmlischer Weihnachtsmarkt Riedheim

**Riedheim.** Engelskinder öffneten am Sonntag, 16. Dezember, um 10 Uhr unter den Klängen des Musikvereins Binnigen die Pforten der Riedheimer Burg und luden zum »Himmlischen Weihnachtsmarkt« ein. Der in der Nacht davor gefallene Schnee - er lag auch im Innenhof und auf den Dächern der Hütten - verlieh dem Weihnachtsmarkt eine besondere Note. Die Besucher bestaunten die liebevoll gestalteten Dekorationen: Alte Wagenräder mit Tannzapfen, Buchenreisig und Kugeln geschmückt, Kränze an den Wänden, überall Lichter und sogar die Abfalleimer in Gold-Natur eingefasst.

Am Weihnachtsmarkt, der von der Eröffnung bis zum Schluss rege besucht wurde, boten ausschließlich Künstler und Handwerker aus Riedheim ihre Waren an: Gegenstände aus Metall, edle Arbeiten aus Holz und vieles mehr.

Das kulinarische Angebot reichte von Thüringer Rostbratwürsten über Flammlachs, Raclette-Brötchen, Rosmarinkartoffeln, Speckbrot, Crêpes,

Waffeln bis zu heißem Glühwein und Weihnachtsbowle. Im warmen Turmstübli ließ sich bei einer Gulaschsuppe die Zeit vergessen. Liebhaber leckeren Backwerks kamen im Gewölbekeller voll auf ihre Kosten. Attraktionen, wie die Krippe mit Schafen, die Märchenerzählerin und das »himmlische Postamt« sowie musikalische Einlagen von Katrin Kossmann, dem Männerchor und Kirchenchor Riedheim und einer Bläsergruppe des MV Schlatt a.R. rundeten die Weihnachtsstimmung ab.

Der durchschlagende Erfolg des himmlischen Weihnachtsmarktes 2018 war nur möglich mit der tatkräftigen Unterstützung von zahlreichen freiwilligen Helfern (unfreiwillige gab es nicht), dies an mehreren Tagen der Vorbereitungen und am Weihnachtsmarkt selbst.

Der Förderverein, Sportverein und Männerchor Riedheim bedanken sich ganz herzlich bei allen freiwilligen Helfern, vor allem bei den Frauen und freuen sich auf den »Himmlischen Weihnachtsmarkt 2020«.



Auf dem »Himmlischen Weihnachtsmarkt«, der von der Eröffnung bis zum Schluss rege besucht wurde, boten ausschließlich Künstler und Handwerker aus Riedheim ihre Waren an.



Ende November startete der SV Schlatt a. R. erfolgreich sein erstes Bambini-Fußball. Lisa Stauder und Fabian Balmer trainieren seither um die zehn Bambinis im Alter von drei bis sechs Jahren. Spielerisch lernen die Kleinsten mit dem Ball umzugehen und durch die Erfahrungen von Lisa Stauder, sie selbst war auch Fußballerin, und der noch aktive Fußballer Fabian Balmer, haben die Kinder sehr viel Spaß und Freude. Das nächste Training ist am Mittwoch 16. Januar, um 16 Uhr in der Alpenblickhalle Schlatt a. R. Neue Bambinis sind herzlich eingeladen, zu den Trainingszeiten mit Hallenschuhen vorbeizuschauen.

## 50 Jahre Narrengruppe Bodensprenger

### Christbäume für Jubiläumsveranstaltung in Duchtlingen gesucht

**Duchtlingen.** Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus - die Narrengruppe Bodensprenger feiert vom 22. bis 24. Februar ihr 50-jähriges Jubiläum. Die Narrengruppe will, wie schon bei den vergangenen Jubiläen, die Umzugsstrecke mit umdekorierten Christbäumen als Narrenbäume schmücken und bittet um Mithilfe: Bitte die Christbäume nicht der Abfuhr mitgeben - sie werden heute, Donnerstag, 10. Januar, und am Montag, 21. Januar, ab 17 Uhr in Duchtlingen eingesammelt. Bitte die Bäume sichtbar am Straßenrand bereitlegen.

Für die Durchführung einer solchen Jubiläumsveranstaltung werden viele helfende Hände benötigt. Wer die Bo-

densprenger hierbei noch unterstützen möchte kann sich gerne bei Marc Sauter, Tel. 07731/9217291, oder per Mail an [info@bodensprenger.de](mailto:info@bodensprenger.de) melden.

Zum Jubiläumsauftakt am Sonntag, 27. Januar, laden die Bodensprenger alle Mitglieder, Freunde und Gönner zu einem Weißwurstfrühschoppen ein. Neben Ehrungen verdienter Mitglieder wird der Musikverein Hilzingen die Auftaktveranstaltung zünftig umrahmen. Beginn ist um 10.30 Uhr in der Turnhalle in Duchtlingen. Die Narrengruppe freut sich auf viele närrisch gekleidete Gäste.

Die Bodensprenger freuen sich schon heute auf viele Christbäume, viele Helfer und ein unvergessliches Jubiläum.

## Sportverein Schlatt a. R. Aprés-Ski-Party

**Schlatt a. R.** Am Samstag, 19. Januar, startet um 19 Uhr wieder die Aprés-Ski-Party am Weiher in Schlatt a. R. Auch dieses Jahr wird der Sportverein ein Zelt aufstellen und ein Feuer gegen die Kälte anzünden. Wie gewohnt werden die Gäste mit Aprés-Spielen unterhalten und mit Getränken und Essen verwöhnt. Wer will kann sich passend kleiden. Auf eine weitere großartige Aprés-Ski-Party freut sich der Sportverein Schlatt a. R.

## Naturfreunde

### Bergsteigerabend

**Hegau.** Am Freitag, 11. Januar, treffen sich die Bergsteiger der Naturfreunde Gottmadingen um 20 Uhr im Vereinsraum in der Eichendorffschule zu einem Ausbildungsabend. An diesem Abend können auch Anfänger teilnehmen, die Interesse am Bergsteigen und Klettern haben. Nähere Infos bei Ralph Zirell, Tel. 07731/12211.

## DLRG-Ortsgruppe

### Ausflug in den Sántispark

**Hilzingen.** Die DLRG-Ortsgruppe Hilzingen veranstaltet auch dieses Jahr wieder einen Ausflug. Es geht in den Sántispark (mit vielen Rutschen, Thermalbädern und einer herrlichen Saunalandchaft) bei St. Gallen. Abfahrt ist am Sonntag, 20. Januar, um 9 Uhr am Schwimmbadparkplatz in Hilzingen, Rückkehr um circa 16 Uhr.

Der Kostenbeitrag beträgt für Erwachsene 45 Euro und für Jugendliche 35 Euro (4 Stunden Bad und Sauna, inklusive Busfahrt). Im Bus gibt es zudem noch etwas zu essen und zu trinken. Auch Nichtmitglieder sind sehr herzlich eingeladen, an diesem Ausflug teilzunehmen. Anmeldeschluss ist der Sonntag, 13. Januar, Da nur 55 Plätze zu vergeben sind, rasch anmelden bei Marc Sailer, Tel. 07731/3198351 oder marc.sailer@gmx.net.

# Musikalische Vielfalt

## Weihnachtskonzert des Musikvereins Schlatt am Randen

**Schlatt a. R.** Mit »Morgen kommt der Weihnachtsmann« eröffneten die Jüngsten des Musikvereins Schlatt a. R. auf dem Glockenspiel das Weihnachtskonzert in der Alpenblickhalle am Vorabend des 3. Advents, und die Aktiven beschlossen das Konzert mit John Lennons »Happy Christmas«. Dazwischen präsentierten der Männerchor Riedheim, die Musikvereine aus Ansfingen und Schlatt sowie der Schlatter Nachwuchs in der durch ein Lichtermeer verzauberten Alpenblickhalle ein Programm mit einer musikalischen Vielfalt. Natascha Jäckle spielte mit den Blockflötenpatzen und Andrea Stauder mit den Jungmusikern weitere weihnachtliche Weisen. Daran knüpfte der Männerchor aus Riedheim an. Vladimir Jäger hatte zudem noch alte Schlager wie »Heimat deine Sterne« und die russische Volksweise »Einsames Glöckchen« mit Solo von Erich Ritzi mitgebracht. Bernhard Stulz stellte die Liedvorträge des Männerchores vor und erinnerte dabei an einen 24. Dezember im 1. Weltkrieg, wo

das gemeinsame Singen von Weihnachtsliedern die verfeindeten Soldaten für kurze Zeit den Krieg vergessen ließen. Mit dem Konzertmarsch »Neue Welt« aus einer Marsch-Trilogie von Alexander Pfluger eröffnete der Musikverein Ansfingen unter Leitung von Marc Schwanz seinen Konzertpart. Danach bestiegen die Musiker den mit 8.848 Meter höchsten Berg der Erde, den Mount Everest, bevor sie mit dem Medley »Eighties Flashback« und Titeln von Michael Jackson und Bon Jovi einen Rückblick auf die 80er Jahre gewährten. Ein Saxophon Solo spielte Kerstin Zeller in dem Titel »Let it go«, dem Filmsong aus dem Walt Disney Animationsfilm »Frozen«, der 2014 einen Oscar erhalten hatte, wie Anja Isele, die das Programm des MV Ansfingen moderierte, den Besuchern erzählte. Polkas durften im Konzertprogramm natürlich nicht fehlen, sehr originell war dabei als Zugabe die »Luftballon«-Polka. Die Berge schienen es den Musikern an diesem Abend angetan zu haben. Erwin Gebhart wanderte mit den

Musikern des Musikvereins Schlatt a. R. bei dem romantischen Tongemälde von Gottfried Veit in die Dolomiten, bevor sie auf eine Reise in den Wilden Westen zur Musik von Ennio Morricone aufbrachen. Zunächst blieb man mit »Hootenanny«, einer Sammlung traditioneller amerikanischer Volkslieder, auch in den USA. Die 80er Jahre hatten es den Schlatter Musikern ebenfalls angetan. Bei 80er KULT(tour) hörte man Titel wie »Skandal im Sperrbezirk«, »1.000 und eine Nacht« und den »Sternenhimmel«. Eine Polka und mit »Im Bann der Sterne«, ebenfalls ein Marsch von Alexander Pfluger, rundeten den Konzertpart des Musikvereins Schlatt a. R., welcher gekonnt von Nadja Zehring und Anna Weiß mit vielen Infos zu den Musikstücken ergänzt wurde, ab.

Die Besucher, welche sich an den angebotenen Weihnachtsplätzchen bedienen durften, bedankten sich bei allen Akteuren mit viel Beifall für den stimmungsvollen ansprechenden Konzertabend.



Neben den Musikvereinen aus Ansfingen und Schlatt a. R. wusste auch der Männerchor Riedheim unter Leitung von Vladimir Jäger mit ansprechendem Liedgut beim Weihnachtskonzert in Schlatt am Randen zu überzeugen.

# Frost in den Wintermonaten

## Richtiges Befüllen der Biomülltonnen

**Hegau.** Um zu verhindern, dass der Biomüll in den Wintermonaten in der Tonne festfriert und deshalb nicht ganz entleert werden kann, bittet der Müllabfuhr-Zweckverband, den Boden der Tonne mit einer Schicht zerknüllten Zeitungspapier (keine bunten Werbeeinlagen) auszulegen. Essensreste und feuchter Biomüll sollte in Zeitungspapier eingewickelt werden. Auch sollten keine feuchten Laubblätter in die Biomülltonne sowie Plastiktü-

ten und die im Einzelhandel zu kaufenden Biobeutel.

**Tourenänderung** der Müllabfuhr in den Wintermonaten: Die Tonnen am Tag der Leerung ab 6 Uhr am Straßenrand bereit stellen. Gerade bei Schnee und Eisglätte müssen die Touren kurzfristig umgelegt werden. Es kann somit vorkommen, dass der Müll zu einer anderen Zeit als üblich geleert wird. Der Müllabfuhr-Zweckverband bittet um Verständnis.



## Abfuhrtermine

**Fr. 11.01. Christbaum**

**Mo. 14.01. Papier**

**Fr. 18.01. Biomüll**

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, [www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de).

**Gelbe Säcke** sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

## Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Süd GmbH, Niederlassung Radolfzell, Tel. 07732//9999-0. Reklamationen bei beschädigten Tonnen beim Müllabfuhr-Zweckverband, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

**Ausgabe der Gelben Säcke** in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Bürgerbüro.

**Glascontainer:** Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr**. Die Glascontainer werden durch die Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.

## Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

## SPD/UL Hilzingen Stammtisch

**Schlatt a. R.** Die SPD/Unabhängige Liste Hilzingen lädt die Bevölkerung von Schlatt am Randen zu einem kommunalpolitischen Stammtisch am Donnerstag, 17. Januar, um 19 Uhr in die Pizzeria »Il Campo« in Schlatt am Randen ein. Die SPD/UL will über aktuelle Themen ins Gespräch kommen und Anregungen aus der Einwohnerschaft entgegennehmen. Sie freut sich über reges Interesse, interessante Diskussionen und viele Fragen und Anregungen.

## Freiwillige Feuerwehr/Abteilung Weiterdingen Jahreshauptversammlung

**Weiterdingen.** Zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Weiterdingen am Freitag, 18. Januar, um 20 Uhr im Gasthaus »Lander Stube« sind Mitbürger, Freunde und Aktive herzlich eingeladen.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Kommandanten
6. Entlastungen
7. Verschiedenes

## NV Clown & Römer Einsammeln der Christbäume

**Schlatt a. R.** Am Samstag, 12. Januar, ab 9 Uhr, sammelt der Narrenverein Clown & Römer in Schlatt am Randen und Büßlingen wieder die ausgedienten Christbäume ein, um sie für die Fasnet als »Narrenbömmli« zu präparieren. Bitte gut sichtbar an den Straßenrand legen. Wer aus anderen Ortsteilen seinen Christbaum ebenfalls loswerden möchte, kann dies bei Heiko Zimmermann, Telefon 921949, gerne anmelden.

## MV Weiterdingen Generalversammlung

**Weiterdingen.** Der Musikverein Weiterdingen lädt seine aktiven und passiven Mitglieder, Freunde und Gönner zur Generalversammlung am Freitag, 25. Januar, um 20 Uhr in die Pfarrscheune in Weiterdingen ein.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte der Dirigenten
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen
10. Ehrungen
11. Terminvorschau
12. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

## Freiwillige Feuerwehr/Abteilung Duchtlingen Jahreshauptversammlung

**Duchtlingen.** Die Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Duchtlingen, hält am Montag, 14. Januar, um 20 Uhr, ihre diesjährige Jahreshauptversammlung im »Kräuterstüble« auf dem Hof Römersberg ab. Dazu ist die Öffentlichkeit recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Kommandanten
6. Bericht über Probenständigkeit
7. Entlastung
8. Verschiedenes

## Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Bürgerbüro, abgeholt werden.

- Samsung-Handy, Fundort: Parkplatz bei der Post

# Lehrgänge für Privatwaldbesitzer

Überregionale Angebote  
von Januar bis Oktober

**Hegau.** Die Forstlichen Bildungseinrichtungen des Landesbetriebs ForstBW bieten von Januar bis Oktober folgende überregionale Lehrgangsangebote für Privatwaldbesitzer/innen an:

**Forstliches Bildungszentrum Königsbrunn:** 30. Januar: WF19-8. Sachkunde-Nachweis »wiederkehrende Seilwinden-Prüfung«\*; 31. Januar: WF19-9. Sachkunde-Nachweis »wiederkehrende Forstkrän-Prüfung«\*; 30. Juli: WF19-7. Grundlagen der Seilwindenbedienung; 4. bis 6. September: WF19-3. Holzern-Grundlehrgang = Modul B (Lg.-Gebühr 270 €)\*; 9. September: WF19-8. Sachkunde-Nachweis »wiederkehrende Seilwinden-Prüfung«\*; 10. September: WF19-9. Sachkunde-Nachweis »wiederkehrende Forstkrän-Prüfung«\*.

**Hauptstützpunkt Calmbach:** 19. März und 15. Oktober: AR18-2. Sichere Arbeitstechnik bei der schlepperunterstützten Holzernte.

**Hauptstützpunkt Stollenhof:** 28. Mai: WL19-4. Anschuss-Seminar.

**Hauptstützpunkt St. Peter:** 15. Mai: BM19-2. Betriebswirtschaftliche Grundlagen im Privatwald; 16. Mai: BM19-1. Der Privatwald als Energielieferant.

Darüber hinaus gibt es weitere Lehrgänge, mit welchen sich die Bildungszentren an den lokalen Angeboten beteiligen. Anmeldung: möglichst bis vier Wochen vor Beginn beim Veranstalter. Teilnehmerkreis: Personen aus den Bereichen Privatwaldbesitz, Revierlei-

tung, FBG-Angehörige, Betriebsangehörige von Kommunen und Unternehmen, Interessierte. Kosten: Lehrgangsgebühren, wenn nicht anders vermerkt: 70 Euro/Tag, bei Privatwaldbesitz in Ba-Wü unter 200 ha ermäßigt: 35 Euro (nicht bei WF19-1. bis WF19-4.). Abweichende Gebühr bei Motorsägen-Lehrgängen. Bei Mitgliedschaft in der SVLFG wird bei den mit \* gekennzeichneten Lehrgängen eine Förderung von 30 Euro verrechnet; die Sachkundelehrgänge für Winden- und Forstkränprüfung sind für diesen Personenkreis gebührenfrei. Am FBZ Königsbrunn Unterkunft und Verpflegung für circa 30 Euro/Tag bei Vollpension. Am FBZ Karlsruhe Verpflegung sowie Unterstützung bei der Unterkunft.

Die Belegung der Lehrgänge erfolgt nach der Reihenfolge der Anmeldungen. Im Übrigen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bildungsangebotes 2019.

Nähere Informationen und Anmeldung beim: Forstliches Bildungszentrum Königsbrunn, Tel: 07328/9603-13; Forstlicher Hauptstützpunkt Calmbach, Tel. 07081/95490; Forstlicher Hauptstützpunkt Stollenhof, Tel. 07945/2328; Forstlicher Hauptstützpunkt St. Peter, Tel. 07660/9208064. Das gesamte Lehrgangsangebot des Landesbetriebs ForstBW finden man im Internet unter [www.wald-online-bw.de](http://www.wald-online-bw.de) sowie bei der Unteren Forstbehörde am Landratsamt in der Broschüre »aktiv für den Wald - Bildungsangebot 2019« des Landesbetriebs ForstBW.

## Banking, wann, wo, wie Sie wollen.

Über 80 digitale Services und  
unsere persönliche Beratung  
in Ihrer Filiale vor Ort.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir begeistern - seit 1862.

Wann, wo, wie Sie wollen:

Wir sind auch online für Sie da. Erfahren Sie mehr über unsere digitalen Services in einer unserer Filialen oder auf [www.vobakn.de](http://www.vobakn.de)



Redaktions- und Anzeigenschluss:  
Montag 11 Uhr

# MARTIN

Vereinbaren Sie Ihren  
Service-Termin jetzt  
auch online.



OPEL Service-Termin

[www.autohaus-martin.com](http://www.autohaus-martin.com)  
07771-2070 · 78333 Stockach

Anzeigenannahme

**INFO**  
KOMMUNAL

**GEMEINDEBLATT**

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTERKEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 07733 97230 · Fax 97231  
[info-kommunal@t-online.de](mailto:info-kommunal@t-online.de)

## Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 helle Couchtische mit Fliesen belegt, einer höhenverstellbar, Telefon 07731/68193
- Gut erhaltenes Flexabett, 90 x 200 cm, mit passendem verstellbarem Schreibtisch, Telefon 0175/5226115
- Herren-Schlittschuhe, Leder schwarz, Größe 42 und 43; Damen-Wanderschuhe, Leder grau, Größe 38, Telefon 07731/64221
- Badezimmer-Eckwaschtisch mit Unterschrank, Spiegel und Marmorplatte in weiß, Telefon 07739/321

## Unsere Jubilare

### 11. Januar

Neuweiler, Roland  
Randenstr. 10, Riedheim 80 Jahre

### 14. Januar

Butsch, Erich  
Kirchstr. 6, Weiterdingen 85 Jahre

### 15. Januar

Hammer, Bernd  
Am Eglental 86, Twielfeld 75 Jahre

### 16. Januar

Schwyn, Silvia  
Stutenhof 1, Duchtlingen 80 Jahre

### 17. Januar

Kessinger, Hugo  
Weiterdinger Str. 5, Hilzingen 80 Jahre

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de)  
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.  
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

**Redaktionsschluss:** montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an [gemeinde@hilzingen.de](mailto:gemeinde@hilzingen.de) senden.

**Gesamtherstellung,** Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, Geschäftsführer: Tobias Gräser  
E-Mail: [info-kommunal@t-online.de](mailto:info-kommunal@t-online.de)  
**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH

**Kein Amtsblatt erhalten?** Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

## GV Liederkranz/ Belcanto-Chor

## Start ins neue Jahr

**Hilzingen.** Der Gesangsverein Liederkranz und der Belcanto-Chor wünschen den Einwohnern der Ortsteile und Hilzingens ein frohes, gesundes Neues Jahr. Das neue Probenjahr beginnt. Der Männerchor trifft sich immer am Donnerstag um 19.30 Uhr im ehemaligen Kindergarten in der Duchtlinger Straße. Der Belcanto-Chor probt weiterhin am Dienstag im Gemeindesaal der Evangelischen Kirche. Beginn ist um 20 Uhr.

Beide Chöre freuen sich auf neue Mitsängerinnen und Mitsänger und laden herzlich ein.

## Jugendmusikschule Westlicher Hegau

## Konzert

**Hilzingen.** Teilnehmer des Wettbewerbs »Jugend musiziert 2019« der Jugendmusikschule Westlicher Hegau stellen sich am Samstag, 19. Januar, ab 15 Uhr, im August-Dietrich Saal in Hilzingen vor. Es werden Schüler der Klassen, Violoncello: Reinhard Bartsch, Gesang: Ulrike Brachat und Larissa Malikowa, Querflöte: Reinhilde Klinghoff-Kühn, Gitarre: Christian Sorger, Klavier: Michael Risch und Gäste spielen. Die Jugendmusikschule lädt alle Schüler, Eltern und Interessierte herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

## Naturfreunde Wanderung

**Hegau.** Die Familiengruppe der Naturfreunde Gottmadingen unternimmt am Sonntag, 13. Januar, eine Hegauwanderung. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Die Gehzeit beträgt circa zwei Stunden. Im Anschluss an die Wanderung findet im Vereinsraum in der Eichendorffschule der Jahresrückblick mit Bildern der Veranstaltungen 2018 statt. Nähere Infos bei Brigitte Schmidt, Telefon 07731/319150.

## Freiwillige Feuerwehr/ Abteilung Hilzingen

## Abteilungs- versammlung

**Hilzingen.** Die Abteilungsversammlung der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Hilzingen findet morgen, Freitag, 11. Januar, um 20 Uhr im Clubheim des FC Hilzingen statt.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
4. Rechenschaftsbericht des Kassenverwalters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Kommandanten
7. Bericht über Probenbesuch
8. Entlastung
9. Verschiedenes

## Fachstelle Sucht Radolfzell

## Selbsthilfegruppe für Angehörige

**Hegau.** Etwa acht Millionen Menschen sind in ihrem direkten familiären Umfeld als Angehörige von alkoholkranken Menschen betroffen. Zählt man Freunde und Nachbarn und Menschen aus dem nahen Umfeld dazu, ist die Zahl weit aus größer. Die Selbsthilfegruppe für Angehörige will Menschen in Kontakt und Austausch bringen über Sorgen und Nöte im Alltag mit Suchtkranken. Wie kann man seinen Partner/ seine Partnerin unterstützen? Wie kann man gut für sich selbst sorgen? Wie kann man mit der Erkrankung umgehen?

Die Selbsthilfegruppe trifft sich ab Mittwoch, 16. Januar, alle 14 Tage, mittwochs (in den ungeraden Kalenderwochen) um 19.30 Uhr, im Gruppenraum der Fachstelle Sucht Radolfzell, Schützenstraße 2, über der Ratoldus-Apotheke. Die Gruppe wird von zwei erfahrenen ehrenamtlichen Mitarbeitern geleitet, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Infos unter Fachstelle Sucht Singen, Tel. 07731/912400 oder [fs-singen@bw-lv.de](mailto:fs-singen@bw-lv.de).

# Gemeinde Hilzingen

## Veranstaltungskalender 2019

| Januar 2019                  |                                                                      |                                                       |                                |  |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------|--|
| FR 04.01. –<br>SO 06.01.2019 | Drei-Königs-Termin                                                   | SV Riedheim                                           | Hegau Halle                    |  |
| DI 08.01.2019                | 19:00 – 20:30 Uhr Lesekreis „Das Leben des Hochstaplers Felix Krull“ | Bildungswerk Hilzingen                                | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |  |
| FR 11.01.2019                | 20:00 Uhr Abteilungsversammlung                                      | FFW Hilzingen                                         | Clubheim FC Hilzingen          |  |
| FR 18.01.2019                | 20:00 Uhr Generalversammlung                                         | Musikverein Hilzingen                                 | FC Clubheim Hilzingen          |  |
| FR 18.01.2019                | 20:00 Uhr Jahreshauptversammlung                                     | FFW Weiterdingen                                      | Gasthaus Lander Stube          |  |
| SA 19.01.2019                | 09:00 Uhr Frauenfrühstück                                            | Kath. Frauengemeinschaft St. Peter und Paul Hilzingen | Kirchenkeller                  |  |
| SO 20.01.2019                | Neujahrsempfang                                                      | Gemeinde Hilzingen                                    | Hegau Halle                    |  |
| MI 23.01.2019                | 14:30 Uhr Besuch der örtlichen Feuerwehr                             | Seniorenwerk St. Peter und Paul                       | Feuerwehrhaus                  |  |
| FR 25.01.2019                | 20:00 Uhr Generalversammlung                                         | MV Weiterdingen                                       | Pfarrhaus Weiterdingen         |  |
| MO 28.01.2019                | 19:30 Uhr Perfekte Eltern gibt es nicht                              | Bildungswerk Hilzingen                                | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |  |

| Februar 2019  |                                                                              |                                                       |                                |  |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------|--|
| SA 02.02.2019 | 20:00 Uhr Mottonacht                                                         | NV Epfelbießer Weiterdingen e.V.                      | Wiesenthalhalle Weiterdingen   |  |
| SO 03.02.2019 | 10:00 Uhr Patrozinium St. Blasius, Mitgestaltung vom Kirchenchor Hilzingen   | Röm-Kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln – Hilzingen   | Kirche Binningen               |  |
| MO 04.02.2019 | Umgeben von großen und kleinen Engeln                                        | Bildungswerk Hilzingen                                | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |  |
| MI 13.02.2019 | 19:45 Uhr Vortrag mit Dr. Schmidt                                            | Kath. Frauengemeinschaft St. Peter und Paul Hilzingen | Pfarrer-Geißler-Haus           |  |
| FR 15.02.2019 | 20:00 Uhr Jahreshauptversammlung                                             | TC Hilzingen                                          | Clubheim TC                    |  |
| FR 15.02.2019 | 20:00 Uhr Jahreshauptversammlung                                             | Männerchor Riedheim                                   | Clubheim Riedheim              |  |
| MO 18.02.2019 | 19:30 Uhr Stressbewältigung mit der Akzeptanz- und Commitment-Therapie (ACT) | Bildungswerk Hilzingen                                | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |  |
| MO 18.02.2019 | 16:00 – 18:00 Uhr Abendsprechstunde des Bürgermeisters                       | Gemeinde Hilzingen                                    | Rathaus Hilzingen              |  |
| FR 22.02.2019 | 19:00 Uhr Frauenfasnacht                                                     | Frauengemeinschaft Riedheim                           | Riedheim                       |  |
| FR 22.02.2019 | 50 Jahre Bodensprenger – Freundschaftstreffen                                | NG Bodensprenger Duchtlingen                          | Duchtlingen                    |  |
| SA 23.02.2019 | 50 Jahre Bodensprenger – Freundschaftstreffen                                | NG Bodensprenger Duchtlingen                          | Duchtlingen                    |  |

|               |                                               |                                                                                       |                          |
|---------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| SO 24.02.2019 | 50 Jahre Bodensprenger – Freundschaftstreffen | NG Bodensprenger Duchtlingen                                                          | Duchtlingen              |
| MI 27.02.2019 | 14:30 Uhr Fastnächtlicher Nachmittag          | Röm-Kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln – Hilzingen – Seniorenwerk St. Peter und Paul | Kirchenkeller Hilzingen  |
| DO 28.02.2019 | Baumstellen auf dem neuen Dorfplatz           | Staufen Holzer Hilzingen                                                              | Neuer Dorfplatz          |
| DO 28.02.2019 | 14:00 Uhr Fasnachtsveranstaltung              | MV Weiterdingen                                                                       | Après-Schür Weiterdingen |
| DO 28.02.2019 | ganztags schmutziger Dunschtig                | NG Bodensprenger                                                                      | Duchtlingen              |
| DO 28.02.2019 | ganztags Schmutzige Dunschtig                 | NV Klavbach-Struelli Riedheim e.V.                                                    | Burghalle Riedheim       |
| DO 28.02.2019 | Schmutzige Dunschtig                          | MV Schlatt a.R. / NG Schlatter Chriesi                                                | Clubheim SVS Bürgerhaus  |
| DO 28.02.2019 | ganztags Schmutzige Dunschtig                 | SV Binningen                                                                          | Halle Binningen          |

### März 2019

|               |                                                                                                                                  |                                                     |                                 |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| FR 01.03.2019 | 20:11 Uhr Holzerparty                                                                                                            | Staufen Holzer Hilzingen                            | Altes Feuerwehrhaus             |
| FR 01.03.2019 | ab 20:00 Uhr Fasnachtsveranstaltung                                                                                              | MV Weiterdingen                                     | Après-Schür Weiterdingen        |
| FR 01.03.2019 | 19:00 Uhr Generalprobe                                                                                                           | SV Binningen                                        | Halle Binningen                 |
| FR 01.03.2019 | 19:00 Uhr Ökum. Weltgebetstag gestaltet v. kath. Frauen                                                                          | Röm-Kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirchenkeller Hilzingen         |
| FR 02.03.2019 | 19:30 Uhr Bunter Abend                                                                                                           | SV Binningen                                        | Halle Binningen                 |
| SA 02.03.2019 | 20:00 Uhr Bunter Abend                                                                                                           | FZ Castellaner Riedheim                             | Burghalle                       |
| SO 03.03.2019 | 11:00 Uhr Umzug                                                                                                                  | Gülläpumpä-Bänd Hilzingen                           | Neuer Dorfplatz                 |
| SO 03.03.2019 | 10:30 Uhr Wortgottesdienst für Narren mit MV Hilzingen                                                                           | Herr Stemmer?                                       | Peter und Paul-Kirche Hilzingen |
| SO 03.03.2019 | 15:30 Uhr Närrischer Nachmittag                                                                                                  | NV Epfelbießer Weiterdingen e.V.                    | Wiesentalhalle Weiterdingen     |
| SO 03.03.2019 | 23. Schlatter Allerlei                                                                                                           | MV Schlatt a.R./NG Schlatter Chriesi                | Alpenblickhalle                 |
| SO 03.03.2019 | 17:00 Uhr Närrisches Treiben und traditionelles Hördöpfelessen<br>18:30 Uhr Tanz mit Guido Heidenreich<br>14:45 Kindernachmittag | NG Bodensprenger                                    | Turnhalle Duchtlingen           |
| MO 04.03.2019 | ganztags Fasnet Mäntig                                                                                                           | NV Epfelbießer Weiterdingen e.V.                    | Wiesentalhalle Weiterdingen     |
| MO 04.03.2019 | Partynacht mit DJ TeeCee                                                                                                         | NV Klavbach-Struelli Riedheim e.V.                  | Burghalle Riedheim              |
| DI 05.03.2019 | 14:00 Uhr Familienmittag<br>19:00 Uhr Schlussrummel mit Fasnetbeerdigung                                                         | NG Bodensprenger                                    | Turnhalle Duchtlingen           |
| DI 05.03.2019 | Fasnetzieschtig Kinderfasnet/ Ausklang mit Fasnetverbrennung                                                                     | NG Bodensprenger                                    | Duchtlingen                     |
| Mi 06.03.2019 | Narrenbaum fällen                                                                                                                | MV Schlatt a. R. / NG Schlatter Chriesi             | Alpenblickhalle Clubheim SVS    |
| FR 08.03.2019 | 20:00 Uhr Jahreshauptversammlung                                                                                                 | SV Binningen                                        | Narrenbaum Loch                 |
|               |                                                                                                                                  | Gesangsverein Liederkrantz                          | Clubheim FC Hilzingen           |

|               |                                                                                                                                                                       |                                                                                        |                                |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| SA 09.03.2019 | Kleiderbörse Binningen                                                                                                                                                | SV Binningen                                                                           | Halle Binningen                |
| DI 12.03.2019 | 20:00 – 21:30 Uhr Film-Exerzitien in der Fastenzeit                                                                                                                   | Bildungswerk Hilzingen                                                                 | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |
| FR 15.03.2019 | Generalversammlung                                                                                                                                                    | SV Binningen                                                                           | Clubheim Binningen             |
| FR 15.03.2019 | 18:30 Uhr Elterninformationsabend: Workshop für Mädchen – Die Zyklusschau-dem Geheimcode meines Körpers auf der Spur                                                  | Bildungswerk Hilzingen                                                                 | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |
| SA 16.03.2019 | 10:00 – 16:00Uhr Mädchenworkshop: Workshop für Mädchen – Die Zyklusschau-dem Geheimcode meines Körpers auf der Spur                                                   | Bildungswerk Hilzingen                                                                 | Raum wird bekanntgegeben       |
| SA 16.03.2019 | 20:00 Uhr Jahreshauptversammlung                                                                                                                                      | Haus –und Gartenverein                                                                 | Clubheim FC Hilzingen          |
| SA 16.03.2019 | Rhythm Rebells                                                                                                                                                        | Rhythm Rebells                                                                         | Burghalle Riedheim             |
| SA 16.03.2019 | Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen und Ehrungen                                                                                                                     | Sozialverband VdK                                                                      |                                |
| MO 18.03.2019 | 19:30 Uhr Heilige Orte am Bodensee                                                                                                                                    | Bildungswerk Hilzingen                                                                 | Pfarrer-Geißler Haus Hilzingen |
| DI 19.03.2019 | 20:00 – 21:30 Uhr Film-Exerzitien in der Fastenzeit                                                                                                                   | Bildungswerk Hilzingen                                                                 | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |
| DO 21.03.2019 | Gründertag                                                                                                                                                            | Gemeinde Hilzingen                                                                     |                                |
| FR 22.03.2019 | 20:00 Uhr Generalversammlung                                                                                                                                          | TV Duchtlingen                                                                         | Bürgersaal Duchtlingen         |
| FR 22.03.2019 | Jahreshauptversammlung                                                                                                                                                | FC Hilzingen                                                                           | FC Clubheim Hilzingen          |
| FR 22.03.2019 | 20:00 Uhr Jahreshauptversammlung                                                                                                                                      | Musikverein Binningen                                                                  | Gasthaus Krone                 |
| DI 26.03.2019 | 20:00 – 21:30 Uhr Film-Exerzitien in der Fastenzeit                                                                                                                   | Bildungswerk Hilzingen                                                                 | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |
| MI 27.03.2019 | 14:30 Uhr Eucharistiefeyer, anschl. Beisammensein, Möglichkeit der Krankensalbung<br>anschließend Vortrag vom Revierförster W. Hornstein: Der Wald im Wandel der Zeit | Röm-Kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln – Hilzingen<br>Seniorenwerk St. Peter und Paul | Kirche Hilzingen               |
| DO 28.03.2019 | Jahreshauptversammlung                                                                                                                                                | Sportverein Hilzingen e. V.                                                            | FC-Clubheim                    |
| DO 28.03.2019 | 14:30 Uhr Fastenzeit                                                                                                                                                  | Seniorenwerk St. Peter und Paul                                                        | Kirchenkeller                  |
| FR 29.03.2019 | 20:00 Uhr Generalversammlung                                                                                                                                          | FZ Castellaner Riedheim                                                                | Clubheim Riedheim              |
| SA 30.03.2019 | 20:00 Uhr Jahreshauptversammlung                                                                                                                                      | Haus –und Gartenverein                                                                 | Clubheim FC Hilzingen          |

### April 2019

|               |                                                                                     |                         |                                |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| DI 02.04.2019 | 14:30 – 20:00 Uhr Blutspende                                                        | DRK Hilzingen           | Hegau Halle                    |
| DI 02.04.2019 | 20:00 – 21:30 Uhr Film-Exerzitien in der Fastenzeit                                 | Bildungswerk Hilzingen  | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |
| SO 07.04.2019 | 14:00 – 17:00 Uhr Eröffnung Museumssaison                                           | Museumsverein Hilzingen | Museum Hilzingen               |
| MO 08.04.2019 | Erzählzeit Autorin Julia Jessen mit ihrem neuen Roman „Die Architektur des Knotens“ | Stadt Singen            | August-Dietrich-Saal           |
| MO 08.04.2019 | 19:30 Uhr Christ sein im nichtchristlichen Umfeld                                   | Bildungswerk Hilzingen  | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |
| DI 09.04.2019 | 20:00 – 21:30 Uhr Film-Exerzitien in der Fastenzeit                                 | Bildungswerk Hilzingen  | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |

|               |                                                     |                                                          |                                |
|---------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|
| MI 10.04.2019 | 19:45 Uhr Jahreshauptversammlung                    | Kath. Frauengemeinschaft<br>St. Peter und Paul Hilzingen | Kirchenkeller                  |
| FR 12.04.2019 | 20:00 Uhr Generalversammlung                        | NV Klavbach-Strueli Riedheim e.V.                        | Clubheim SV Riedheim           |
| DI 16.04.2019 | 20:00 – 21:30 Uhr Film-Exerzitien in der Fastenzeit | Bildungswerk Hilzingen                                   | Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen |
| SA 27.04.2019 | 15:00 Uhr Jahreshauptprobe                          | FFW Weiterdingen                                         | Feuerwehrhaus Weiterdingen     |
| SO 28.04.2019 | 11:00 Uhr Traditionelles Forellenfest               | FFW Weiterdingen                                         | Feuerwehrhaus Weiterdingen     |
| SO 28.04.2019 | 10:00 Uhr Weißer Sonntag – Feierliche Kommunion     | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen   | Kirche Hilzingen               |
| MO 29.04.2019 | 17:00 – 19:00 Abendspaziergang Binningen            | Gemeinde                                                 | Binningen                      |
| MO 29.04.2019 | 10:00 Uhr Dankmesse – Katharina von Siena           | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen   | Kirche Hilzingen               |
| DI 30.04.2019 | ab 17:00 Uhr Maibaumstellen                         | MV Weiterdingen                                          | Après- Schür Weiterdingen      |
| DI 30.04.2019 | 18:00 Uhr Maibaumfest                               | Musikverein Binningen                                    | Probelokal                     |

### Mai 2019

|                 |                                                                                               |                                                        |                                                                                                                    |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MI 01.05.2019   | 1. Mai Fest                                                                                   | MV Weiterdingen                                        | Après Schür Weiterdingen                                                                                           |
| FR 03.05.2019   | 17:00 Uhr Wände erzählen Geschichten<br>Kostbare Wandmalereien in Konstanz                    | Bildungswerk Hilzingen                                 | Konstanz Treffpunkt: 15:45 Uhr<br>Bahnhof Landesgartenschau                                                        |
| SO 05.05.2019   | 14:00 – 17:00 Uhr Museum und Museumscafé                                                      | Museumsverein Hilzingen                                | Museum                                                                                                             |
| SO 05.05.2019   | 10:00 Uhr Weißer Sonntag – Feierliche Kommunion                                               | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Weiterdingen                                                                                                |
| MO 06.05.2019   | 16:00 – 18:00 Uhr Abendsprechstunde des<br>Bürgermeisters                                     | Gemeinde Hilzingen                                     | Rathaus                                                                                                            |
| MO 06.05.2019   | 10:00 Uhr Dankmesse                                                                           | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Duchtlingen                                                                                                 |
| MO 06.05.2019   | Vortreffen „Pilgerwege 2019“                                                                  | Bildungswerk Hilzingen                                 | Pfarrer-Geißler-Haus                                                                                               |
| MI 08.05.2019   | 14:00 Uhr Maiausflug                                                                          | Seniorenwerk St. Peter und Paul                        | Heiligenberg - Betenbrunn                                                                                          |
| FR 10.05.2019   | Jahreshauptversammlung                                                                        | Streubaum-Initiative Hegau e.V.                        | Schlatt a.R.                                                                                                       |
| FR 10.05.2019   | 18:00 Uhr Orgel und Lyrik / bibl. Texte                                                       | Bildungswerk Hilzingen                                 | Kriegerheimkehrkapelle Dietlishof<br>Kath. Kirche St. Peter und Paul<br>Ev. Kirche mit Ausklang im<br>Gemeindesaal |
| SO 12.05.2019   | 10:00 Uhr Patrozinium St. Philippus und Jakobus,<br>mitgestaltet vom Kirchenchor Schlatt a.R. | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Schlatt a.R.                                                                                                |
| MI 15. Mai 2019 | Seniorenabend                                                                                 | Gemeinde Hilzingen                                     | Hegau Halle                                                                                                        |
| SA 18.05.2019   | 19:30 Uhr Konzert Belcanto und Comedian Tales                                                 | Gesangsverein Liederkrantz<br>Hilzingen e. V.          | Remise Hilzingen                                                                                                   |

|                         |                                                                                         |                             |                     |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| SA/SO<br>18./19.05.2019 | 09:00 – 18:00 Uhr Functional Fitness 2019                                               | Sportverein Hilzingen e. V. | Hegau Halle         |
| SA/SO<br>18./19.05.2019 | Pilger Wege 2019<br>Auf dem Weg in unsere Bischofsstadt – Why not?                      | Bildungswerk Hilzingen      |                     |
| SA 18.05.2019           | Konzert Belcanto-Chor                                                                   | Belcanto-Chor               | Remise              |
| SO 19.05.2019           | 14:00 – 17:00 Uhr Internationaler Museumstag: "Museen – Zukunft lebendiger Traditionen" | Museumsverein Hilzingen     | Museum              |
| MI 22.05.2019           | Tagesfahrt zum Spargelessen in den Kaiserstuhl                                          | Sozialverband VdK           |                     |
| SA/SO<br>25./26.05.2019 | Bayrischer Frühschoppen                                                                 | SV Riedheim                 | Sportplatz Riedheim |
| DO 30.05.2019           | Vatertagshock                                                                           | SV Riedheim                 | Sportplatz Riedheim |

| Juni 2019     |                                                                                  |                                                     |                     |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------|
| SO 02.06.2019 | 14:00 – 17:00 Uhr Museum und Museumscafé geöffnet                                | Museumsverein Hilzingen                             | Museum              |
| MO 03.06.2019 | 17:00 – 19:00 Uhr Abendspaziergang Duchtlingen                                   | Gemeinde                                            | Duchtlingen         |
| Fr 07.06.2019 | 18:00 Uhr Sportwochenende                                                        | SC Weiterdingen                                     | Wiesental           |
| SA 08.06.2019 | 10:00 – 24:00 Uhr Sportwochenende                                                | SC Weiterdingen                                     | Wiesental           |
| SO 09.06.2019 | 10:00 – 20:00 Uhr Sportwochenende                                                | SC Weiterdingen                                     | Wiesental           |
| DO 20.06.2019 | 9:30 Uhr Fronleichnam                                                            | Röm-Kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Schlatt a.R. |
| FR 28.06.2019 | Sommerliederabend mit den „Dramatischen Vier“                                    | Haus- und Gartenverein                              | Remise              |
| SA 29.06.2019 | 09:00 Uhr Besuch des Schauspiels „Münchhausen“                                   | Seniorenwerk St. Peter und Paul                     | Ötigheim            |
| SA 29.06.2019 | 18:00 Uhr „Weiße Nacht“                                                          | Sportverein Hilzingen e.V.                          | Schlosspark         |
| SO 30.06.2019 | 10:00 Uhr Patrozinium St. Peter und Paul, mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen | Röm-Kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Hilzingen    |

| Juli 2019                 |                                                   |                         |                    |
|---------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|
| MO 01.07.2019             | 17:00 – 19:00 Uhr Abendspaziergang Schlatt a. R.  | Gemeinde                | Schlatt a. R.      |
| MI 03.07.2019             | Grillfest                                         | Sozialverband VdK       | Watterdinger Hütte |
| FR – SA<br>05./06.07.2019 | Sportwochenende                                   |                         |                    |
| SO 07.07.2019             | 14:00 – 17:00 Uhr Museum und Museumscafé geöffnet | Museumsverein Hilzingen | Museum             |
| SO 07.07.2019             | Saustarkes Gartenfest                             | FZ Castellaner Riedheim | Burggarten         |
| SA – SO<br>13./14.07.2019 | Sportwochenende                                   | TV Duchtlingen          | Sportplatz         |

|               |                                                         |                                                       |                    |
|---------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------|
| SO 14.07.2019 | 11:00 – 18:00 Uhr Schlossparkfest (Aufbau 1 Tag vorher) | Haus- und Gartenverein                                | Schlosspark        |
| FR 19.07.2019 | Open Air Kino im Pfarrgarten                            | Kath. Frauengemeinschaft St. Peter und Paul Hilzingen | Pfarrgarten        |
| FR 19.07.2019 | Sommerfest SV Binningen                                 | SV Binningen                                          | Clubheim Binningen |
| SA 20.07.2019 | Sommerfest SV Binningen                                 | SV Binningen                                          | Clubheim Binningen |
| SO 21.07.2019 | Sommerfest SV Binningen                                 | SV Binningen                                          | Clubheim Binningen |
| MI 24.07.2019 | 07:20 Uhr Jahresausflug                                 | Seniorenwerk St. Peter und Paul                       | Amden / Walensee   |
| SA 27.07.2019 | 11:00 – 18:00 Uhr Schlossparkfest (Aufbau 1 Tag vorher) | Haus- und Gartenverein                                | Schlosspark        |

## August 2019

|               |                                                                             |                                                     |                 |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------|
| SO 04.08.2019 | 11:00 Uhr Jazz-Matinée im Schlosspark                                       | Museumsverein Hilzingen                             | Hilzingen       |
| SO 11.08.2019 | 10:00 Uhr Patrozinium St. Laurentius, mitgestaltet vom Kirchenchor Riedheim | Röm-Kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Riedheim |
| DI 20.08.2019 | 14:30 – 20:00 Uhr Blutspende                                                | DRK Hilzingen                                       | Hegau Halle     |

## September 2019

|                        |                                                                                                     |                                                     |                     |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------|
| SO 01.09.2019          | 14:00 – 17:00 Uhr Museum und Museumscafé ist geöffnet                                               | Museumsverein Hilzingen                             | Hilzingen           |
| DO 05.09.2019          | 14:00 Uhr Sehwertes in Hilzingen: Führung – Rathaus und Museum                                      | Museumsverein Hilzingen                             | Hilzingen           |
| SA 07.09.2019          | Kleiderbörse Binningen                                                                              | SV Binningen                                        | Halle Binningen     |
| SO 08.09.2019          | Tag des offenen Denkmals, Thema: „Modern(e) – Umbrüche in Kunst und Architektur“                    | Museumsverein Hilzingen                             | Hilzingen           |
| MO-DO 09. – 12.09.2019 | Mehrtagesfahrt ins Elsass                                                                           | Sozialverband VdK                                   |                     |
| DI 10.09.2019          | 14:30 Uhr Besuch „Südkurier“                                                                        | Seniorenwerk St. Peter und Paul                     |                     |
| SO 22.09.2019          | 10:00 Uhr Schlachtfest                                                                              | Männerchor Riedheim                                 | Burg Riedheim       |
| SO 22.09.2019          | 10:00 Uhr Patrozinium St. Mauritius, mitgestaltet von der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen | Röm-Kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Weiterdingen |
| MO 23.09.2019          | 16:00 – 18:00 Uhr Abendsprechstunde des Bürgermeisters                                              | Gemeinde                                            | Rathaus             |

## Oktober 2019

|               |                                                                                          |                          |                 |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------|
| SO 06.10.2019 | 14:00 – 17:00 Uhr Museum und Museumscafé ist offen - Bücherannahme für den Bücherflohmkt | Museumsverein Hilzingen  | Hilzingen       |
| SA 12.10.2019 | Musikherbst – Konzert ab 19:00 Uhr                                                       | Musikverein Weiterdingen | Wiesenthalhalle |
| SO 13.10.2019 | 10:30 Uhr Musikherbst                                                                    | Musikverein Weiterdingen | Wiesenthalhalle |

|                             |                                                                                                   |                                                        |                                   |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| SO 13.10.2019               | 10:00 Uhr Patrozinium St. Gallus                                                                  | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Duchtlingen                |
| MI 16.10.2019               | Stammtisch                                                                                        | Sozialverband VdK                                      |                                   |
| FR-MO<br>18.10.– 21.10.2019 | Kirchweih                                                                                         |                                                        |                                   |
| SA 19.10.2019               | 10:00 – 13:00 Uhr Bücherflohmarkt<br>20:00 Uhr Vortrag                                            | Museumsverein Hilzingen                                | Remise, Museum                    |
| SA 19.10.2019               | 19:00 Uhr Vorabendmesse                                                                           | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Hilzingen                  |
| SO 20.10.2019               | 11:00 – 18:00 Uhr Bücherflohmarkt, Museum und<br>Museumscafé ist offen                            | Museumsverein Hilzingen                                | Remise, Museum                    |
| SO 20.10.2019               | 9:00 Uhr Eucharistiefeier Festgottesdienst – Erntedank,<br>mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Hilzingen                  |
| MO 21.10.2019               | 10:00 – 18:00 Uhr Bücherflohmarkt, Museum und<br>Museumscafé ist offen                            | Museumsverein Hilzingen                                | Remise, Museum                    |
| MO 21.10.2019               | 9:00 Uhr Gebenstein'scher Jahrtag                                                                 | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Hilzingen                  |
| SA 26.10.2019               | Kürbisschnitzen für Kinder                                                                        | Haus- und Gartenverein                                 | Garagen am<br>Schwimmbadparkplatz |
| SO 27.10.2019               | 14:00 – 16:00 Uhr Bücherflohmarkt und Museum und<br>Museumscafé geöffnet                          | Museumsverein Hilzingen                                | Museum                            |
| SO 27.10.2019               | 10:30 Uhr Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Frauenchorle                                         | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Hilzingen                  |
| SO 27.10.2019               | 17:00 Uhr Konzert zum Abschluss der Erntedankwoche                                                | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Hilzingen                  |
| DO 31.10.2019               | Halloween-Party                                                                                   | Burg Riedheim                                          | SV Riedheim                       |

| November 2019 |                                                                                                          |                                                        |                          |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------|
| SA 02.11.2019 | 09:00 Uhr Pflanzaktion                                                                                   | Streubaum-Initiative Hegau e.V.                        | Binningen / Weiterdingen |
| SA 02.11.2019 | Schlachtfest                                                                                             | SV Binningen                                           | Clubheim Binningen       |
| FR 08.11.2019 | Jahreshauptversammlung                                                                                   | Siedlergemeinschaft Riedheim                           | Clubheim Riedheim        |
| SO 10.11.2019 | 10:30 Uhr Kirchweih, mitgestaltet vom Kirchenchor<br>Schlatt a.R.                                        | Röm-Kath. Kirchengemeinde<br>Hohenstoffeln – Hilzingen | Kirche Schlatt           |
| MO 11.11.2019 | Fasnachtseröffnung                                                                                       | FZ Castellaner Riedheim                                |                          |
| MI 13.11.2019 | 14:30 Uhr Ernährung im Alter und Essen auf Rädern-<br>Vortrag von H. Fischer, Küchenleiter St. Hildegard | Seniorenwerk St. Peter und Paul                        |                          |
| SA 16.11.2019 | 18:00 Uhr Jahreskonzert                                                                                  | Musikverein Binningen                                  | Kirche Binningen         |
| SA 23.11.2019 | 09:00 Uhr Mistelschneiden                                                                                | Streubaum-Initiative Hegau e.V.                        | Weiterdingen             |

|                           |                                                   |                             |                             |
|---------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| SA 23.11.2019             | 15:00 Uhr – 20:00 Uhr Seniorennachmittag          | DRK Hilzingen               | Hegau Halle                 |
| SO 24.11.2019             | 14:00 Uhr Jahresabschlussturnen mit Nikolausfeier | Sportverein Hilzingen e. V. | Hegau Halle                 |
| DI 26.11.2019             | 14:30 – 20:00 Uhr Blutspende                      | DRK Hilzingen               | Hegau Halle                 |
| FR 29.11.2019             | 20:00 Uhr Heitere Theaterabende                   | NV Epfelbießer Weiterdingen | Wiesentalhalle Weiterdingen |
| FR – SA<br>29./30.11.2019 | Vereinsmeisterschaft                              | SV Duchtlingen              | Halle                       |

## Dezember 2019

|               |                                                               |                                                                                         |                                 |
|---------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| SO 01.12.2019 | 17:00 Uhr Heitere Tage                                        | NV Epfelbießer Weiterdingen e.V.                                                        | Wiesentalhalle Weiterdingen     |
| SO 01.12.2019 | 20:00 Uhr Christbaumverkauf                                   | Musikverein Binningen                                                                   | Probelokal                      |
| MO 02.12.2019 | 19:00 Uhr Nikolausfeier                                       | Männerchor Riedheim                                                                     | Probelokal Riedheim             |
| Mo 02.12.2019 | 16:00 – 18:00 Uhr Abendgesprächstunde des Bürgermeisters      | Gemeinde                                                                                | Rathaus                         |
| MI 04.12.2019 | 14:30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. besinnlicher Adventsfeier | Röm-Kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln – Hilzingen mit Seniorenwerk St. Peter und Paul | Peter-und Paul Kirche Hilzingen |
| FR 07.12.2019 | Weihnachtsfeier FC Hilzingen                                  | FC Hilzingen                                                                            | Clubheim FC Hilzingen           |
| FR 07.12.2019 | 10:00 Uhr Christbaumverkauf                                   | Musikverein Binningen                                                                   | Kirche Binningen                |
| SO 09.12.2019 | Ausflug                                                       | Gülläpumpä-Bänd Hilzingen                                                               |                                 |
| FR 13.12.2019 | Adventsfeier                                                  | Frauengemeinschaft Riedheim                                                             | Riedheim                        |
| SA 14.12.2019 | 19:30 Uhr Weihnachtsfeier                                     | FC Hilzingen 07 e.V.                                                                    |                                 |
| SA 14.12.2019 | Weihnachtsfeier mit Ehrungen                                  | Sozialverband VdK                                                                       |                                 |
| SA 14.12.2019 | 20:00 Uhr Weihnachtskonzert                                   | Männerchor Riedheim                                                                     | Burg Riedheim                   |
| SA 14.12.2019 | 09:00 Uhr Christbaumverkauf                                   | Förderverein SV Riedheim e.V.                                                           | Burg                            |
| SO 15.12.2019 | Christbaumverkauf                                             | Gülläpumpä-Bänd Hilzingen                                                               |                                 |
| SO 15.12.2019 | 11:00 – 18:00 Uhr Weihnachtsmarkt                             | Museumsverein e. V.                                                                     | Museum und Schlosspark          |
| SA 21.12.2019 | Fackelwanderung für Kinder                                    | Haus- und Gartenverein                                                                  | Grillplatz Gemeinde Hilzingen   |
| DI 24.12.2019 | Weihnachtsspiel im Dorf und auf den umliegenden Höfen         | Musikverein Weiterdingen                                                                |                                 |
| FR 27.12.2019 | 19:00 Uhr Baumschnittschulung I – Theorie                     | Streubaum-Initiative Hegau e.V.                                                         | Weiterdingen                    |
| SA 28.12.2019 | 09:00 Uhr Baumschnittschulung II – Praxis                     | Streubaum-Initiative Hegau e.V.                                                         | noch offen                      |

- Änderungen vorbehalten -

# Kirchennachrichten

## Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen**  
**Friederike-Flidner-Gemeinde Tengen**  
 Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen  
 Öffnungszeiten: Di/Fr/ 9:30 - 12:30 Uhr  
 Donnerstag 15:30 - 18 Uhr  
 Gem.-sekretärin: Birgitt Fehrle  
 Pfarrer: Joachim von Mitzlaff  
 KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel  
 KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner  
 Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517  
 Email: evang.pfarramt-hilzingen@web.de  
 Homepage: www.evki-hilzingen.de

### Donnerstag, 10. Januar 2019

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«  
 17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor  
 Gruppe Vorschulkinder und Klassen 1 und 2 mit Andrea Jäckle  
 18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor  
 Kinder der 3. bis 5. Klasse mit Andrea Jäckle  
 19.00 Uhr, Hilzingen, Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle  
 20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft im katholischen Gemeindehaus Tengen

### Sonntag, 13. Januar 2019

09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Bühner/  
 Herr Dr. Weber)  
 10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Bühner/  
 Herr Dr. Weber)

### Krabbelgruppe in Hilzingen

Unsere Krabbelgruppe lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein. Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.30 bis 11.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (außer in den Schulferien). Wir singen, basteln, wir lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab circa 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen! Kontakt: Evangelisches Pfarramt, Telefon 07731/64514 und Stefanie Büren, Telefon 07731/5915702.

### Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10 bis 11.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstraße 14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa ... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse? Kontakt: Frau Leichenauer, Tel. 9248757.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre **Kirchengemeinderäte** und Vakanzpfarrer **Joachim von Mitzlaff**

## Ökumene

### Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

„... Durch der Hände lange Kette, um die Wette fliegt der Eimer, hoch im Bogen Spritzen Quellen, Wasserwogen ...“  
 So beschreibt Friedrich Schiller in seinem Gedicht „Das Lied von der Glocke“ den Kampf gegen das Wüten einer Feuersbrunst vor 200 und mehr Jahren. Moderne Technik für einen viel größeren Aufgabenbereich können wir bei einem Besuch des neuen Feuerwehrhauses in Hilzingen erleben, und zwar am **Mittwoch, 23. Januar 2019. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Feuerwehrhaus**, dort gibt es auch den gewohnten Kaffee. Um eventuelle Fahrgelegenheiten zu besorgen, bitte wir um telefonische Anmeldung bei Richard Kreisel (07731/6 6454). Was Feuerwehren heute leisten müssen, erfahren wir ja täglich aus den Zeitungen. Wir freuen uns auf einen interessanten Nachmittag.  
 Die Leitungsgruppe des SENIORENwerks

### Bildungswerk Hilzingen: Perfekte Eltern gibt es nicht!

Der Umgang mit Konflikten in der Familie  
**Montag, 28. Januar 2019, 19.30 Uhr**, Pfarrer-Geißler-Haus, Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen  
**Referentin: Juliane Reuter**, Mediatorin und Life Coach  
 Eltern zu sein, das ist eine herausfordernde und verantwortungsvolle Aufgabe. Vor allem, wenn wir sie mit Liebe dem Kind gegenüber ausfüllen wollen. Oftmals sprengt sie jedoch die Belastungsfähigkeit von Eltern, tausend Dinge müssen erledigt werden, jeder will etwas von einem und man steht unter Zeitdruck. Dann liegen die Nerven blank und Konflikte sind vorprogrammiert.  
 Konflikte sind normal! Sie sind bunt und vielfältig. Es gibt sie überall zu jeder Tageszeit und in jeder Lebenssituation. Jeder erlebt Konflikte auf seine Art und Weise. Wichtig ist jedoch, wie wir mit Ihnen umgehen. In diesem Vortrag erhalten Sie einige theoretische Informationen zu dem Thema Umgang mit Konflikten in der Familie, vor allem aber zahlreiche konkrete Vorschläge wie Sie trotz der täglichen Belastungen mit Empathie und Verständnis schwierige Herausforderungen zu Hause meistern können. Eintritt: 3,00 Euro

### Bildungswerk Hilzingen: Filmexerzitien in der Fastenzeit

**ab Dienstag, 12. März 2019, jeweils 20.00 - 21.30 Uhr**, Pfarrer-Geißler-Haus, Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen  
**Leitung: Elisabeth Brütsch (Leiterin Bildungswerk), Pfarrer Thorsten Gompper und Simone Meisel (Gemeindereferentin, Meditationsleiterin)**  
 Folgetermine: Dienstag, 19.03., 26.03., 02.04. und 09.04.2019  
 Es geht um den Glauben und um das Leben.  
 An fünf Abenden in der Fastenzeit werden durch Kurzfilme Lebens- und Glaubensthemen aufgeworfen und die Möglichkeit gegeben, diese für sich selbst zu reflektieren und mit anderen ins Gespräch zu kommen. Sie können auch nur an einzelnen Abenden teilnehmen. Eintritt frei.  
**Anmeldung** bei Elisabeth Brütsch, Tel. 07731-12038, E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

### Bildungswerk Hilzingen: Die Zyklussschau - dem Geheimcode meines Körpers auf der Spur

**Workshop für Mädchen zwischen 10 und 12 Jahren**  
**Kursleiterin: Simone Wirth**, Diplom-Sozialpädagogin, Schulsozialarbeiterin und zertifizierte MFM-Referentin  
**Elterninformationsabend: Freitag, 15. März 2019, 18.30 Uhr**, Pfarrer-Geißler-Haus, Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen  
**Mädchenworkshop: Samstag, 16. März 2019 von 10.00 - 16.00 Uhr**, Ort wird noch bekanntgegeben.  
 Bitte Kissen und Decken, Vesper und Trinken mitbringen.  
 Kosten: 20,00 Euro  
 Das MFM-Projekt - Ein werteorientiertes sexualpädagogisches Präventionsprojekt begleitet Mädchen und ihre Eltern in der Pubertät. Ein Workshop für junge Mädchen zwischen 10 und 12 Jahren. Wie Mädchen ihren eigenen Körper erleben und bewerten, hat großen Einfluss auf ihr Selbstbild und ihr Lebensgefühl. Sich als Frau zu bejahen, ist eine entscheidende Entwicklungsaufgabe.  
 Die Wertschätzung des eigenen Körpers ist Grundvoraussetzung für einen verantwortungsvollen Umgang mit Gesundheit, Fruchtbarkeit und Sexualität und damit Grundlage jeglicher Prävention.  
**Nur was ich schätze, kann ich schützen!** Dabei unterstützen wir junge Menschen mit unseren Workshops und Vorträgen: Die Zyklusshow als neuer Zugang zu den Veränderungen in der Pubertät. Auf ganz neue Art und Weise werden die Mädchen mit dem faszinierenden Zyklusgeschehen vertraut gemacht.  
 Aus Erfahrung wissen wir, dass es für die Mädchen nach der Teilnahme am Workshop sehr hilfreich ist, wenn die Eltern über diesen neuartigen, positiven Zugang zu den Veränderungen im Körper Bescheid wissen. Sie können viel besser und natürlicher miteinander ins Gespräch kommen. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, die Referentin persönlich kennen zu lernen. Wir empfehlen die Teilnahme am Elternabend am Vorabend des Workshops sehr und freuen uns über ein reges Interesse.



Weitere Infos finden Sie unter: [www.mfm-projekt.de](http://www.mfm-projekt.de) sowie [www.mfm-projekt.eu](http://www.mfm-projekt.eu)

**Anmeldung bei** Elisabeth Brütsch, Telefon 07731-12038, Mail: [bildungswerk@kath-hilzingen.de](mailto:bildungswerk@kath-hilzingen.de)



## Römisch - katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

### Donnerstag, Wochentag nach Erscheinung, 10.01.2019

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse

### Freitag, Wochentag nach Erscheinung, 11.01.

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

19.00 - **Riedheim** - Abendmesse

Gedenken: Anna Schlögl

### 1. SONNTAG IM JAHRESKREIS - TAUFE DES HERRN

**Samstag, 12.01.**

19.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier am Vorabend

Gedenken: Agnes u. Gebhard u. Klara Graf, Berthold u. Stefan Küchler, Monika Scherer, Hans Schneble, Rita Villing u. verstorbene Angehörige

Minis: Lena, Leonie, Emma, Leon

**Sonntag, 13.01.**

9.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier

10.30 - **Hilzingen** - Wortgottesfeier. Familienwortgottesfeier mit den Kommunionkindern der SE. - Tauferneuerung  
Leitung: G.Ref. S. Meisel, Kommuniongottesdienstvorbereitungsteam

Minis: Magnus B., Jonas, Mara, Florian, Julian, Bennett

10.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Regina Puchstein

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

### Dienstag, der ersten Woche im Jahreskreis, 15.01.

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

### Mittwoch, der ersten Woche im Jahreskreis, 16.01.

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse

Gedenken: Pfr. Stefan Küchler, Diakon Eduard Klein, Anna Hägele

### Donnerstag, der ersten Woche im Jahreskreis, 17.01.2019

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

20.00 - **Duchtlingen** - Gemeinsamer Gottesdienst mit den Kommunioneltern

### Freitag, der ersten Woche im Jahreskreis, 18.01.

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

### 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Samstag, 19.01.**

19.00 - **Schlatt** - Eucharistiefeier am Vorabend

Gedenken: Rosa u. Ludwig Jäckle u. Emilie Jäckle u. verstorbene Angehörige

### Sonntag, 20.01.

9.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Domkapitular Stephan Ocker, Martin Dietrich, Else u. Josef Gruber und Mechtild u. Edgar Matejka u. verstorbene Angehörige

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

## Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

**Freitag, 11.01.2019, statt 04.01.2019: Wort des Lebens Hilzingen**

20.00 Uhr, im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen. Herzliche Einladung auch an neue Interessierte unserer Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen.

### Caritas - Besuchsdienst Hilzingen

Wir treffen uns am **Mittwoch, 16.01.2019**, 14.00 Uhr im Pfarrer - Geißler - Haus. Die Sternsingerkleider werden gebügelt und versorgt. Mithilfe erwünscht.

### Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

Weiteres siehe unter Ökumene

### Bildungswerk Hilzingen: Perfekte Eltern gibt es nicht!

Weiteres siehe unter Ökumene

### Bildungswerk Hilzingen: Filmexerzitien in der Fastenzeit

Weiteres siehe unter Ökumene

### Bildungswerk Hilzingen: Die Zyklusschau - dem Geheimcode meines Körpers auf der Spur

Weiteres siehe unter Ökumene

### Sternsingeraktion 2019

Am vergangenen Wochenende waren in unserer Seelsorgeeinheit wieder die Sternsinger unterwegs. Das Jahresthema „Wir gehören zusammen – in Peru und weltweit“ wollte daran erinnern, dass wir für einander Menschen Verantwortung tragen. Gerade Menschen mit Einschränkungen erfahren leider immer wieder, dass sie ausgegrenzt werden und nicht Teil der Gesellschaft sein können. Die Botschaft Jesu ist dagegen eine andere: Für ihn gehören alle dazu und sind Teil einer großen Gemeinschaft. Denn Gott wurde in ihm für alle Mensch!

Über 100 Kinder und Jugendliche, die zwischen dem 04. und 06. Januar als Sternsinger in unseren Gemeinden unterwegs gewesen sind, haben sich unter anderem für junge Menschen mit Behinderungen eingesetzt. Bei zum Teil heftigem Schneefall und Kälte gingen sie von Haus zu Haus durch die Gemeinden, verkündeten die Weihnachtsbotschaft und brachten den Segen in die Häuser. Dafür ein herzliches Dankeschön und Vergelt's Gott.

Danke möchte ich auch all jenen sagen, die die Sternsinger im Hintergrund und in der Vorbereitung unterstützt haben: den ehrenamtlich Verantwortlichen vor Ort, als Fahrer/in, als Begleitpersonen oder einem anderen Bereich. Ohne sie wäre die Aktion nicht in dieser Weise möglich gewesen.

Danke aber auch allen, die die Sternsinger aufgenommen und unterstützt haben. Als Seelsorgeeinheit können wir die stolze Spendensumme von 16.537,64 € an das Kindermissionswerk weiterleiten. Vielen Dank für die Bereitschaft, die weltweit größte Aktion von Kindern und Jugendlichen für andere Kinder und Jugendliche zu unterstützen.

Der Betrag setzt sich im Einzelnen zusammen:

Binningen 1.388,32 €

Duchtlingen 1.329,30 €

Hilzingen 8.714,71 €

Riedheim 2.567,97 €

Schlatt a.R. 907,99 €

Weiterdingen 1.629,35 €

(Stand: Redaktionsschluss am 07.01.2019)

Wenn die Sternsinger bei Ihnen waren, Sie aber nicht angetroffen haben und Sie die Sternsingeraktion unterstützen möchten, kön-

nen Sie gerne bis Ende Januar noch eine Spende im Pfarrbüro abgeben oder auf das Konto der Kirchengemeinde überweisen.  
Mit Dank für alle Unterstützung, **Thorsten Gompper**, Pfr.

#### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

**Hilzingen** mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd)

Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

#### MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227, Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567, Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

**Bürozeiten:** Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

#### Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

**Homepage:** <http://www.kath-hilzingen.de>

**Bankverbindung:** Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

## Standesamt Hilzingen

Monat Dezember 2019

### Eheschließungen

**07.12.2018** Domenik Dieter Mayer und Ramona Monika Bernstein

2 weitere Eheschließungen

### Sterbefälle

**02.12.2018** Alexandra Abberger-Juchter, geb. Abberger, Auf Bühl 19, 78247 Hilzingen

**16.12.2018** Monika Gabriele Eßlinger-Riesterer, geb. Eßlinger, Georgshof 1, 78247 Hilzingen

**28.12.2018** Berner, Karl, Staigstr. 9, 78247 Hilzingen

1 weiterer Sterbefall

### Anzeigenannahme

**INFO**  
KOMMUNAL

**GEMEINDEBLATT**

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 07733 97230 · Fax 97231

info-kommunal@t-online.de



Am 4. November hatte der Musikverein Schlatt a.R. zum Kinder-Mitmach-Musical »Wakatanka« in die Alpenblickhalle Schlatt a.R. eingeladen. Auf die Erhebung eines Eintritts wurde verzichtet. Nach dem Motto »Von Kindern für Kinder« wurde um Spenden für die »Radio-7-Drachenkinder« gebeten. Diese Einrichtung engagiert sich für kranke, behinderte und traumatisierte Kinder aus dem Sendegebiet. Die vielen Besucher, die die Halle bis auf den letzten Platz füllten, waren nach dem Musical sehr begeistert und füllten die Spendenkörbe. Hinzu kam, dass der Musikverein Schlatt a. R. bereits im Vorfeld angekündigt hatte, sämtliche Kosten für Dekoration, Werbung, Technik, Noten und vieles mehr zu übernehmen und den Erlös aus der Bewirtung sowie einen weiteren größeren Betrag in den Spendentopf fließen zu lassen. Doch dem nicht genug. Die Feuerwehr, Abteilung Schlatt a. R. beschloss, sich ebenfalls an dieser Spenden-Aktion zu beteiligen. Am Weihnachtskonzert des Musikvereins wurde die Spendensumme von 5.000 Euro bekanntgegeben. Es erfolgte eine symbolische Scheckübergabe, da es keinem Vertreter der Radio-7-Drachenkinder möglich war, an diesem Abend nach Schlatt a.R. zu kommen. Die Bekanntgabe der Spendensumme wurde von einem Teil der Akteure aus »Wakatanka« im Kostüm aus dem Musical mit dem »Händelied« umrahmt. Stolz zeigen die Akteure aus dem Kinder-Musical „Wakatanka“ den Scheck, den sie vom Vorsitzenden des Musikvereins Alfons Zipperer erhalten haben.

## Fachstelle Sucht Endlich rauchfrei

**Hegau.** Neue Kurse »Nicht-raucher in sechs Wochen« bietet die Fachstelle Sucht in Singen an. Der Kurs wurde von der Universität Tübingen entwickelt und gilt derzeit als die wirksamste und erfolgreichste Methode mit dem Rauchen aufzuhören. Der Kurs wird von den Krankenkassen bezuschusst.

Beginn Vormittagskurs: Donnerstag, 17. Januar, um 10.30 Uhr; Abendkurs: Dienstag, 15. Januar, um 18.30 Uhr in den Räumen der Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, Singen.

Anmeldung telefonisch unter 07731/912400 oder per Mail an [fs-singen@bw-lv.de](mailto:fs-singen@bw-lv.de).

## Waldorfschule Wahlwies Jahresarbeiten

**Hegau.** Die 12. Klasse der Freien Waldorfschule Wahlwies lädt herzlich zu den Präsentationen der Jahresarbeiten ein. Jeder Schüler der 12. Klasse hat sich seit einem Jahr mit einem frei gewählten Thema intensiv befasst und möchte den Besuchern seine Arbeit in einer halben Stunde vorstellen. Dadurch haben alle Interessierten die Möglichkeit, von Freitag, 11. Januar, bis Sonntag, 13. Januar, Wissenswertes zu erfahren. Die Präsentationen finden freitags ab 16.45 Uhr, samstags und sonntags ab 10 Uhr in der Turnhalle statt.

Weitere Informationen und Flyer: [www.waldorfschule-wahlwies.de](http://www.waldorfschule-wahlwies.de).

## Hospizverein »Warte auf mich, Babuschka«

**Hegau.** Der Singener Ehrenbürger und Heimatforscher Wilhelm Waibel wird am Dienstag, 22. Januar, um 19 Uhr auf dem Sofa im Kaminzimmer des Hospizvereins Singen und Hegau in der Villa Wetzstein, Hegaustraße 31, Platz nehmen und aus seinem Buch »Warte auf mich, Babuschka« lesen. In diesem Buch erzählt der 84-jährige über sein großes Forschungsthema, das Schicksal der Zwangsarbeiter in der Zeit des Nationalsozialismus.

In seiner Dankesrede zur Verleihung der Ehrenbürgerwürde mahnte Wilhelm Waibel: »Ich denke aber, dass man aus Fehlern der Vergangenheit nur lernen kann, wenn man diese Fehler offen und ehrlich darstellt, sie beurteilt und die Ursachen nicht bei anderen sucht. Mit Vertuschen kann man solche Phasen im Leben nicht mehr korrigieren. Man muss die Zeit des Hitler-Regimes mitgemacht haben, um zu erkennen, wie teuflisch die Einflussnahme dieser schrecklichen Diktatur auf die Menschen - vor allem auf die Jugend war«. In dieser Überzeugung arbeitet Wilhelm Waibel seit mehr als 50 Jahren.

## VdK-Sozialverband Sprechtage im Januar

**Hegau.** Die Sprechtag im Januar der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch des Sozialverbandes VdK finden jeden Dienstag von 9 bis 15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr in der VdK-Geschäftsstelle Radolfzell, Bleichwiesenstraße 1/1, statt. Termine nur nach Vereinbarung, Telefon 07732/92360.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung).

## Jugendkeller Öffnungszeiten

Der Jugendtreff im Schulkeller hat immer mittwochs und donnerstags von 18 bis 20.30 Uhr geöffnet.

Das Führungsteam des Jugendtreffs freut sich auf zahlreiche Besucher.

## Neue Kurse bei der Volkshochschule Frühjahrs- und Sommersemester

**Hegau.** Die Kurse des Frühjahrs- und Sommersemesters 2019 der Volkshochschule können ab sofort unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) gebucht werden. Das gedruckte Programmheft liegt ab 15. Januar an über 200 Stellen im ganzen Landkreis zur Abholung bereit. Neben Vortragsreihen zu brandaktuellen Fragestellungen bietet die vhs in ihrer Sprachenschule wieder Kurse in 20 verschiedenen Sprachen an und einen »Mehrsprachenkurs«, bei dem man mehrere Sprachen gleichzeitig lernt. Für die berufliche und die persönliche Weiterentwicklung gibt es Kurse von »Achtsamkeit in Beruf und Alltag« bis zu »Zeit- und Selbstmanagement«. Im Gesundheitsbereich finden sich Angebote zu Entspannung und Fitness, Ernährungstipps, Kochkurse und kulinarische Events. Es gibt auch wieder Besonderes und Überraschendes. Dazu gehören Fine Dining im Colette und Tea Time im Steigenberger Inselhotel, spannende Exkursionen, wie beispielsweise Stadtrundgänge mit den Oberbürgermeistern von Konstanz, Singen und Radolfzell, das Thema »Rechtliche Fragen« des eingetragenen Vereins bei »Fit im Ehrenamt«, Fotografie-Kurse mit dem Smartphone, Fortbildungen für pädagogisch Tätige oder Kurse in Deutscher Gebärdensprache.

Eine Anmeldung ist ab sofort unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) möglich. Für die Hauptstellen Konstanz und Singen gelten die normalen Öffnungszeiten.

## Für die Zukunft lernen

### Robert-Gerwig-Schule informiert

**Hegau.** Am Mittwoch, 30. Januar, findet an der Robert-Gerwig-Schule Singen ab 16 Uhr ein Informationstag statt.

Schülerinnen und Schüler, die eine weiterführende Schule besuchen wollen, sowie deren Eltern, können sich über folgende Schularten informieren:

Das **Wirtschaftsgymnasium** führt in drei Jahren zur allgemeinen Hochschulreife. Aufnahme für Realschüler und Gymnasiasten ist nach Klasse 9 oder 10 möglich. Der Abschluss des Wirtschaftsgymnasiums ermöglicht sowohl ein Studium als auch einen direkten Einstieg in eine Berufsausbildung. Im Wirtschaftsgymnasium mit internationaler Wirtschaft wird zum Teil in englischer Sprache unterrichtet. Im Wirtschaftsgymnasium Finanzmanagement liegt der Schwerpunkt auf wirtschaftlichen Themen, die auch im Alltag von großer Bedeutung sind.

Das **Kaufmännische Berufskolleg 1 (BK 1)** vermittelt Schülern mit Mittlerer Reife in einer einjährigen Ausbildung wirtschaftliche Grundkenntnisse in Theorie und Praxis. Dieser Abschluss wird zum Teil als 1. Ausbildungsjahr bei einer Lehre anerkannt. Nach dem BK 1 ist unter

bestimmten Voraussetzungen der Besuch des BK 2 möglich, welches zur Fachhochschulreife führt.

Das **Kaufmännische Berufskolleg II (BK 2)** vermittelt, aufbauend auf dem BK 1, die für die kaufmännische Tätigkeit in Wirtschaft und Verwaltung erforderlichen Kenntnisse in Theorie und Praxis und führt zur Fachhochschulreife.

Die **Wirtschaftsschule** (Kaufm. Berufsfachschule) führt Schüler nach erfolgreichem Besuch der Klassen 8 oder 9 allgemeinbildender Schulen (genaue Aufnahmebedingungen unter [www.rgs-singen.de](http://www.rgs-singen.de)) in zwei Jahren zur Fachschulreife (Mittlere Reife). Parallel dazu werden wirtschaftliche Grundkenntnisse und fundierte Kenntnisse im Fach Textverarbeitung vermittelt. Dieser Abschluss kann als 1. Ausbildungsjahr bei einer kaufmännischen Lehre anerkannt werden.

Die **VAB-Klasse** bereitet Schüler ohne Hauptschulabschluss in einem Jahr auf die Arbeitswelt vor, der Erwerb des Hauptschulabschlusses ist möglich. Aufnahmevoraussetzung ist in der Regel der erfolgreiche Besuch der 9. Klasse einer Förderschule.

# Informationsabend am 17. Januar

Neues Semester an der Fachschule  
für Technik in Singen

**Hegau.** Im September 2019 beginnt das neue Semester an der Fachschule für Technik (Technikerschule) mit den beiden Fachrichtungen Automatisierungstechnik/Mechatronik und Maschinentechnik. Für diese klassische Aufstiegsqualifikation kommen Absolventen mit mindestens eineinhalbjähriger Berufserfahrung mit mechanischem, elektrotechnischem oder mechatronischem Ausbildungshintergrund in Frage.

Wer sowohl technisch als auch betriebsorganisatorisch in neuen oder erweiterten Aufgabenfeldern beruflich vorwärts

kommen und Verantwortung übernehmen will, kann den Informationsabend am Donnerstag, 17. Januar, um 19 Uhr im Foyer der Hohentwiel-Gewerbeschule in Singen, Uhlandstraße 27, besuchen. Praxiserfahrene Lehrer werden die Fachschule vorstellen und aktuelle Technikerschüler teilen Erfahrungen und Tipps mit. Bewerbungsunterlagen können noch bis Ende Januar im Sekretariat der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen eingereicht werden.

Weitere Informationen unter [www.hgs-singen.de](http://www.hgs-singen.de) oder unter Telefon 07731/9571-0.

## REINHARD VAN STEENIS



Bodenbeläge ALLER ART

- LAMINAT UND FERTIGPARKETT
- Teppich und PVC-Böden
- LINOLEUM- UND GUMMIBÖDEN

BRESLAUERSTR. 3  
78244 GOTTMADINGEN

TEL.: 07731 - 73 95 8

FAX: 07731 - 73 95 9

Mobil: 0172 - 74 35 278



Rheingold

### Koch/Beikoch & Restaurantleitung/Service m/w

Bewerbungen und Fragen bitte an [info@hotelrheingold.de](mailto:info@hotelrheingold.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

[www.hotelrheingold.de](http://www.hotelrheingold.de), Hauptstr. 21-23, 78262 Gailingen

ab März 2019: Gasthof Hirschen – Feierlichkeiten, Bankette & Events – fragen Sie uns!

Der strukturelle Wandel im Elektrobereich erfordert eine Entscheidung.

Wir haben uns entschieden **unser Geschäft zu schließen.**

Sonderverkauf Januar und Februar mit **15% Nachlass auf alle Lagerware.**

Schlussverkauf im März **mit 30% auf den Rest.**

Auf Ihren Einkauf freut sich das Team der Firma



**Bahr**  
**Hausgeräte und Elektrotechnik**  
**Hauptstraße 29**  
**78234 Engen**  
**Tel. 07733 8716**



## Niedrigster Dezember-Wert seit 20 Jahren

### Arbeitsmarkt bleibt zum Jahresende stabil

**Hegau.** Die Zahl der arbeitslosen Menschen in der Region Bodensee-Oberschwaben ist im abgelaufenen Monat leicht gestiegen. Im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg waren 11.718 Frauen und Männer ohne Beschäftigung gemeldet, 348 mehr als im Vormonat. Im Vergleich zum Vorjahr ist die Zahl der Arbeitslosen jedoch um 985 Menschen zurückgegangen. Der Bestand an unbesetzten Arbeitsstellen ist unvermindert hoch. »Die Zunahme der Arbeitslosigkeit ist jahreszeitlich üblich. Betroffen sind vor allem Beschäftigte in der Hotel- und Gaststättenbranche sowie in Außenberufen. Erfreulich ist, dass die Arbeitslosigkeit im Vorjahresvergleich weiter gesunken ist«, erklärt Jutta Driesch, Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg.

Für das aktuelle Ausbildungsjahr wurden bereits fast 1.000 Lehrstellen gemeldet, 111 mehr als zum gleichen Zeitpunkt des Vorjahres.

Die Arbeitslosenquote lag im Dezember bei 2,7 Prozent (plus 0,1 Prozentpunkte). Die Quote in Baden-Württemberg betrug 3,0 Prozent. 11.718 ar-

beitslos gemeldete Menschen ist der niedrigste Dezember-Wert seit 20 Jahren. Der Wert hat sich seit 1998 annähernd halbiert.

Der Anstieg der Arbeitslosigkeit fiel bei den Personengruppen der Überfünfzigjährigen (plus 152/plus 3,8 Prozent) am deutlichsten aus. Dahingegen war bei Langzeitarbeitslosen (minus 67/minus 2,5 Prozent) und schwerbehinderten Menschen (minus 10/minus 1,5 Prozent) ein leichter Rückgang zu verzeichnen.

Unternehmen und Verwaltungen informierten die Arbeitsagentur im Dezember über 2.370 neue, offene Stellen. Im gesamten Agenturbereich waren insgesamt 7.840 Stellen unbesetzt.

Im Landkreis Konstanz waren 4.875 Arbeitslose (2.204 Frauen, 2.671 Männer) gemeldet, plus 117 zum Vormonat. Arbeitslosenquote im Dezember: 3,1 Prozent.

Die Zahlen zeigen, dass der Arbeitsmarkt weiterhin in Bewegung ist. Im Dezember meldeten sich 3.964 Menschen (neu oder erneut) arbeitslos. 3.605 Frauen und Männer meldeten sich aus der Arbeitslosigkeit ab.

## DSV-Verein des Jahres

### Ski-Club Gottmadingen erhält Auszeichnung

**Hegau.** Mit einem neu erschaffenen »DSV-Vereinspreis« suchte und prämierte der Deutsche Skiverband gemeinsam mit der Stiftung Sicherheit im Skisport (SIS), DSV aktiv und Viessmann innovative Konzepte zur Mitgliedererwerbung. Gesucht und prämiert wurden dabei Konzepte zur Gewinnung und/oder Bindung von Mitgliedern.

Mit welchen innovativen und nachhaltigen Konzepten, Aktionen und Programmen gewinnen Vereine Winter- und Schneesportler und bringen sie nachhaltig zu sportlicher Bewegung im Schnee? Im Rahmen einer Weltcupveranstaltung zeichnete die Jury jeweils zwei Vertreter des besten Konzepts in den Kategorien »Verein des Jahres«, »DSV-Skischule des Jahres« und »DSV-Kooperation Schule und Verein/Kindergarten und Verein« aus. In der Kategorie »DSV-Verein des Jahres 2018« erhielt der Ski-Club Gottma-

dingen den ersten Preis. In der Begründung hieß es, der SC Gottmadingen verpflichtete sich mit der Definition und konsequenten Einhaltung seiner »Werte und Prinzipien« der Förderung des Breitensports, schaffe umfangreiche Angebote für alle Zielgruppen und fördere so den Wintersport.

Der Ski-Club Gottmadingen freut sich sehr über diese Ehrung und sieht sich in seinem Engagement bestätigt.

Insgesamt bietet der Ski-Club seinen Mitgliedern 39 spaßige und lehrreiche Wintersporttage. Die neue Saison hat bereits begonnen und der Ski-Club hat sein Programm noch weiter ausgebaut. Neben einem Nordischen Wochenende im Allgäu bietet der Verein nun auch eine neue Ski-Tour Woche in der spanischen Sierra Nevada an.

Informationen zum Verein des Jahres und zum Angebot sind auf [skiclub-gottmadingen.de](http://skiclub-gottmadingen.de) zu finden.

## Bewusste Kinderernährung

### ReferentInnen gesucht

**Hegau.** Das Landratsamt Konstanz sucht für den Raum Singen, Radolfzell und Engen einen Referenten oder eine Referentin für die Landesinitiative Bewusste Kinderernährung (BeKi).

BeKi-Referenten und Referentinnen informieren Eltern und unterrichten SchülerInnen zum Thema Ernährung und schulen die pädagogischen Fachkräfte in Kindertagesstätten und Kindergärten im Bereich der Ernährungsbildung. Voraussetzung für die Tätigkeit ist eine Berufsausbildung im Bereich Ernährung und/ oder Hauswirtschaft, möglichst mit Erfahrung in der Erwachsenenbildung und Pädagogik.

Bewusster Kinderernährung bedeutet Freude und Genuss beim Essen, Wissen über Lebensmittel und Spaß am Selbstermachen. Als Partner der Bil-

dungseinrichtungen fördern die ReferentInnen die Umsetzung von bewusstem Essen und Trinken im Alltag und helfen, das Handlungsfeld im pädagogischen Profil von Schulen und Kindergärten zu verankern. Sie sind als freiberufliche Ernährungsfachkräfte des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz (MLR) tätig und haben ihre Ansprechpartner vor Ort am Landratsamt, Amt für Landwirtschaft.

Interessierte für diese abwechslungsreiche, freiberufliche Tätigkeit können sich bis 16. Januar beim Amt für Landwirtschaft melden: [elisabeth.auer@LRKN.de](mailto:elisabeth.auer@LRKN.de) oder Tel. 07531/800-2942.

Weitere Informationen zur Landesinitiative Bewusste Kinderernährung unter [www.beki-bw.de](http://www.beki-bw.de).

## Öffnungszeiten des Rathauses



### Bürgerbüro

Montag: 7.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Dienstag: 7.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch: 7.30 - 13.00 Uhr nachmittags geschlossen  
Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr

### Gemeindeverwaltung

Montag: 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr  
Dienstag bis Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr nachmittags geschlossen

oder nach Vereinbarung

## Notrufe

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| <b>Polizei</b>                    | 110          |
| <b>Feuerwehr + Rettungsdienst</b> | 112          |
| <b>Polizeiposten Gottmadingen</b> | 07731/1437-0 |

\*\*\*\*\*

### Ärztlicher Notfalldienst:

an Wochenenden und Feiertagen 116117 (ohne Vorwahl)

Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6077312

**Augenärztlicher Notfalldienst:** 0180 6075312

**HNO Notfalldienst:** 0180 6077211

### Hegau-Klinikum Singen

(Krankenhaus) 07731/89-0

**Krankentransport** 1 92 22 (ohne Vorwahl)

**Zahnärztliche Notrufnummer** 0180/3 222 555-25

\*\*\*\*\*

### Gasversorgung,

Thüga Energienetze GmbH  
Industriestr. 7, 78224 Singen, 07731/1480-0  
Störungsrufnummer 0800 775 000 7

### Stromversorgung

Energie-Dienst Netze GmbH  
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)  
Stördienst 07623/921818

E-Werk Kanton Schaffhausen

Verwaltung Schaffhausen 0041/52/6 33 55 55

Zweigstelle Worblingen 07731/14766-0

Störungsdienst: 0041/52/6 24 43 33

### Wasserversorgung

während der Dienststunden, 07731/38 09-27  
nach Dienstschluss 0171/2 88 18 82

**Abwasser** 07731/3809-27

nach Dienstschluss 0176/61143148

### Wärmeversorgung

Solarcomplex 07731/827428

**Forst-Revierleiter** Werner Hornstein 07531/8003501

\*\*\*\*\*

### Aids-Hilfe Konstanz e. V.

Außenstelle Singen: 07731/6 84 21

**Arbeiterwohlfahrt** Gottmadingen 07731/7 31 47

**Einsatzleitung der Dorfhelferinnen**

Gabi Bruderhofer 07734/934355

### Dorfhelferinnenstation

der Sozialstation Hegau-West 07734/934355

**Drogenberatungsstelle** Singen 07731/6 14 97

**Frauenhaus** Singen e. V. 07731/3 12 44

**Giftnotruf** Freiburg 0761/1 92 40

### Kinderschutzbund

Singen-Radolfzell 07731/2 67 49

**Krebskrankenhilfe** 07771/17 16

### Sozialstation Hegau-West e. V.

St. Georg-Str. 5, Gottmadingen, 07731/97 04-0

**Wohngift-Telefon** 0800/7293600

### Hospitzverein Singen und Hegau e.V.

Im Gambirinus, täglich 07731/31138

### Sozialpflegerischer Dienst e. V.

Singen 07731/29992

### Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.

Pflegedienst 07731/9983-0

## Apotheken-Notdienst

Do. 10.01. Neue Stadtapotheke Radolfzell,  
Sankt-Johannis-Str. 1, Telefon 07732/821929

Fr. 11.01. Ratoldus-Apotheke Radolfzell,  
Schützenstr. 2, Telefon 07732/4033

Sa. 12.01. Central-Apotheke Singen,  
Hegaustr. 26, Telefon 07731/64317

So. 13.01. Wasmuth-Apotheke Mühlhausen,  
Schloßstr. 40, Telefon 07733/5152

Mo. 14.01. Rosenegg-Apotheke Rielasingen,  
Hauptstr. 5, Telefon 07731/22965  
City-Apotheke Engen,  
Breitestr. 8, Telefon 07733/97033

Di. 15.01. Hochrhein-Apotheke Gailingen,  
Rosenstr. 1, Telefon 07734/6350  
Hegau-Apotheke Steißlingen,  
Langestr. 12, Telefon 07738/5173

Mi. 16.01. Marien-Apotheke Singen,  
Rielasinger Str. 172, Telefon 07731/21370

Do. 17.01. Christophorus-Apotheke Engen,  
Bahnhofstr. 3, Telefon 07733/8886

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

**Daniela Paepke**

Tel. 0 77 31 / 18 71 37  
www.daheim-betreut.net

**DaheimBetreut**

Pflege und Betreuung



**BERND**

*Ellerich*

**HEIZ-SERVICE**



**Öl & Gasheizung**

**Kundendienst**

**Solaranlagen**

**Wärmepumpen**

**Tankanlagen**

**Energieberatung**

**24-Stunden-Service**
**☎ 0 77 33 - 94 29 00**

**Anzeigenannahme**

**INFO**

**KOMMUNAL**

**GEMEINDEBLATT**

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 • 78234 Engen  
Tel. 07733 97230 • Fax 97231  
info-kommunal@t-online.de



Familienbetrieb  
seit über 50 Jahren

Heizung  
Bäder  
Notdienst

## KERSCHBAUMER

ist Ihre Heizung schon fit für den Winter?  
rufen Sie an und vereinbaren einen  
Wartungstermin - wir sind für Sie da!

Engen 07733-505870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)



**(Solo)Tanzen Frauen, jung bis 70+  
Gratis Schnupperstunde!**

Mittwoch, 16.01.2019, Anfänger: 18:00 Uhr

Sie können zwischen 2 Gruppen wählen:  
Schnell + anspruchsvoll, oder langsam + einfach

Tanzstudio Tap-Dance, Gottlieb-Daimler-Str. 15, 78224 Singen  
Sabine Mathes, Tel. 07731 8229998 [www.tap-dance-studio.de](http://www.tap-dance-studio.de)

# MARTIN



## Ohne Anzahlung!

### Opel Adam\*

ABS & EBV & ESPplus & TC+, Radio R 4.0 IntelliLink mit BT & USB, Klimaanlage, Sitz- und Lenkradheizung, Tempomat & Bordcomputer, Parkpilot hinten, u.v.m.

**129,90 €/ Monat Ohne Anzahlung!**

### Opel Corsa\*\*

ABS & EBV & ESPplus & TC+, Radio R 3.0 mit AUX, Klimaanlage, Fensterheber elektr., u.v.m.

**89 €/ Monat Ohne Anzahlung!**

### Opel Astra\*\*\*

ABS & EBV & ESPplus & TC+, Radio R300 mit Bluetooth, Klimaanlage, Fensterheber elektr., u.v.m.

**149,90 €/ Monat Ohne Anzahlung!**

36 Monate Laufzeit, 30.000 km Gesamtfahrleistung, Transport 790 €

Tageszulassung. Hier stellergarant le läuft in H Erstzulassung.  
Einmalige Leasing-Sonderzahlung: 0,00 Euro, Gesamtbetrag: \*450,640/\*\*3.254,7\*\* 5.396,40 Euro, mtl. Leasingrate: \*129,90/\*\*89/\*\*149,90 Euro, Gesamtbetrag: \*17.485/\*\*13.335/\*\*18.745 Euro, effektiver Jahreszins: 0,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 0,99 %. Ein Privatkundenangebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die das Autohaus als unabhängiger Vermittler tätig ist. Das Angebot stellt ein repräsentatives Beispiel nach § 6a RRGV dar. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. USt.

Ludwigshafener Str. 2 78333 Stockach  [www.autohaus-martin.com](http://www.autohaus-martin.com)   
Telefon: 07771-2070

Für eine junge Familie mit  
2 Kindern suchen wir  
**ein Wohnhaus  
mit Garten**  
(gerne auch DHH oder RH)  
bis 750.000,- €,  
(Finanzierung gesichert) im  
Großraum Singen/Hegau  
zu kaufen.  
Heim + Haus Immo GmbH  
0 77 31 - 9 82 60

### Reinigungskraft

1 x wöchentl. 4 - 6 Std., in  
Gaststätte nach Hausen  
gesucht. 2-Zi.-Wohnung  
kann gestellt werden.  
Tel. 0 77 31 / 4 29 88  
(außer Donnerstag)

### Fächerübergreifende Lern- und Hausaufgabenhilfe

1 - 2 x pro Woche gesucht  
in Hilzingen für Realschüler  
9. Klasse.  
Tel. 0171 / 3 48 80 34

### Helle, schöne 2-Zi.-Wohnung

mit sep. Bad, sep. Eingang,  
teilmöbliert, ab sofort in  
Hausen zu vermieten.  
Tel. 0 77 31 / 4 29 88  
(außer Donnerstag)

## Albert Ehinger

Kirchstr. 5, Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 / 7 17 26

### Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten,  
Bodenlegearbeiten aller Art
- Umzüge und Entrümpelungen
- Dach- u. Dachrinnenreinigung
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Asbest-Entsorgung
- Gebäudereinigung
- Eigenes Gerüst vorhanden

Alle Arbeiten, die ich darf und kann

## eBay

Wir verkaufen für Sie.

Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Für junges Handwerker-  
paar suchen wir dringend  
im Hegau ein älteres

### Haus/ Bauernhaus

zu kaufen, gerne renovie-  
rungsbedürftig,  
bis ca. 450.000,- €.

Heim + Haus Immo GmbH  
0 77 31 - 9 82 60

### SAUNA - INFRAROT

Kabinen Wärmekabinen

### Gisi's Sauna Solar Fitness Shop

Gisela Offenberg  
Ausstellung - Beratung - Verkauf  
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN  
Tel: 0 77 31 / 4 64 85  
[www.gho.de/sauna-shop](http://www.gho.de/sauna-shop)

## kobold

### MOTIVIERTE QUEREINSTEIGER ALS KUNDENBERATER (M/W) AB SOFORT GESUCHT!

### RAUM SINGEN/KONSTANZ UND HEGAU

Sie sind dynamisch, kontaktfreudig und besitzen einen Führerschein  
und PKW? Dann steht Ihrem Erfolg nichts mehr im Wege.

Sie sind branchenfremd? Kein Hindernis: Sie werden von uns gründlich  
ausgebildet und eingearbeitet. So können Sie bald selbstständig arbeiten  
und sich auf eine attraktive Vergütung auf Provisionsbasis freuen.

Interessiert? Rufen Sie uns an:  
Susanne Happ Tel. 0151/5210 1725

